政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

政府總部輔助部門

名單

政府總部輔助部門為填補人員編制內專業技術員組別第一職階首席公關督導員三缺，經於二零零一年九月十二日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告，現公布應考人的評核成績如下：

合格應考人： 分

1.° 溫雪梅 8.51

2.° Bertília Maria Pereira 8.29

3.° 潘穎瑜 8.11

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（經行政長官二零零一年十月二十四日的批示確認）

二零零一年十月十九日於政府總部輔助部門

典試委員會：

主席：行政技術輔助廳廳長 蘇柏圖

委員：物料供應暨財產處處長 杜珍妮

人力資源暨檔案處處長 劉軍勵

（是項刊登費用為 MOP1,498.00）

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

Lista

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de assistente de relações públicas principal, 1.° escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.° 37, II Série, de 12 de Setembro de 2001:

Candidatos aprovados: valores

1.° Van Sut Mui 8,51

2.° Bertília Maria Pereira 8,29

3.° Pun Weng U 8,11

Nos termos do artigo 68.° do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.° 87/89/M, de 21 de Dezembro, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 24 de Outubro de 2001).

Serviços de Apoio da Sede do Governo, aos 19 de Outubro de 2001.

O Júri:

Presidente: Alberto Jorge e Sousa, chefe do Departamento de Apoio Técnico-Administrativo.

Vogais: Maria Eugénia Fernandes Estorninho, chefe da Divisão de Aprovisionamento e Património; e

Lao Kuan Lai da Luz, chefe da Divisão de Recursos Humanos e Arquivo.

(Custo desta publicação $ 1 498,00)

法務局

公告

本局為填補人員編制內以下空缺，經二零零一年十月十七日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考的公告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.° 3 do artigo 57.° do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.° 87/89/M, de 21 de Dezembro, se encontram afixadas, na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, sita na Rua do Campo, n.° 162, edifício Administração Pública, 19.° andar, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preen-

七條第三款的規定，准考人臨時名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內：

一等技術員第一職階（社會重返範疇）三缺；

二等文員第一職階兩缺。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零一年十月三十一日於法務局

局長　張永春

（是項刊登費用為 MOP1,136.00）

為填補法務局人員編制內一等翻譯第一職階兩缺，現根據《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱及有限制方式，為法務局之公務員進行普通晉升開考，有關開考通告正張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公布在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算。

二零零一年十一月一日於法務局

局長　張永春

（是項刊登費用為 MOP715.00）

臨時澳門市政局

告示

茲有高嫦冰申請其丈夫吳文志的死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。吳文志曾為環保暨綠化部第四職階半熟練工人，屬散位制度，於二零零一年十月二日身故。

倘有對上述津貼及補償具同等權利者，限自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計的三十天期內，證明具有關資格。否則，逾期後申請人的請求將獲確定批准，特此公告。

二零零一年十月三十日於臨時澳門市政局

市政副局長　李思豪

（是項刊登費用為 MOP783.00）

chimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da DSAJ, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 17 de Outubro de 2001:

Três lugares na categoria de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da área de reinserção social; e

Dois lugares na categoria de segundo-oficial, 1.º escalão.

As listas provisórias acimas referidas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 31 de Outubro de 2001.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon.*

(Custo desta publicação $ 1 136,00)

Informa-se que se encontra afixado no 19.º andar do edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento de dois lugares na categoria de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal da DSAJ.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, 1 de Novembro de 2001.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon.*

(Custo desta publicação $ 715,00)

CÂMARA MUNICIPAL DE MACAU PROVISÓRIA

Éditos

Faz-se público que Kou Seong Peng requereu os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias do seu esposo, Ng Man Chi, que foi operário semiqualificado, 4.º escalão, dos DHPA/SAZV, em regime de assalariamento, falecido em 2 de Outubro de 2001.

Correm éditos de trinta dias, a contar da data da sua publicação no *Boletim Oficial* para que, se houver outro interessado com igual direito, se habilite aos citados subsídios e compensações no prazo indicado, findo o qual será definitivamente deferida a pretensão da requerente.

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 30 de Outubro de 2001.

O Subdirector Municipal, *Marcelo Inácio dos Remédios.*

(Custo desta publicação $ 783,00)

經濟局

名單

經濟局為填補人員編制督察職程第一職階特級督察一缺，經於二零零一年九月五日第三十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

Cartar Singh Mann 8.77

按照十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（經二零零一年十月二十二日經濟財政司司長的批示確認）

二零零一年十月二十九日於經濟局

典試委員會：

主席：José Manuel Pereira de Oliveira

正選委員：Feliciano Pedro Dias

梁詩思

（是項刊登費用為MOP1,204.00）

公告

為填補經濟局人員編制之第一職階首席高級技術員一缺及第一職階首席行政文員一缺，經於二零零一年十月十日第四十一期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零一年十月二十六日於經濟局

代局長 羅銳榮

（是項刊登費用為MOP930.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector especialista, 1.º escalão, da carreira de inspector do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 5 de Setembro de 2001:

Candidato aprovado: valores

Cartar Singh Mann 8,77

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 22 de Outubro de 2001).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 29 de Outubro de 2001.

O Júri:

Presidente: José Manuel Pereira de Oliveira.

Vogais efectivos: Feliciano Pedro Dias; e

Leong Si Si aliás Ana Leong.

(Custo desta publicação $ 1 204,00)

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.os 1-3, 6.º andar (edifício Banco Luso Internacional), as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares: um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, e um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, cujos anúncios dos avisos de abertura foram publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 10 de Outubro de 2001, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

As presentes listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 26 de Outubro de 2001.

O Director dos Serviços, substituto, *Ló Ioi Weng*.

(Custo desta publicação $ 930,00)

經 濟 局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

通告

商標之保護

根據十二月十三日第97/99/M號法令第十條及第二百一十條，以下公布本地區商標註冊之請求書，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公布日期開始計算兩個月期限內提出聲明異議。

Aviso

Protecção de marcas

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para o Território e que, da data de publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號：N/7 620 類別： 36

申請人：ME Licensing Corporation, 650 Naamans Road, Claymont, Delaware 19 703, Estados Unidos da América.

國籍：美國德拉瓦州

活動：工業與商業

申請日期：2001/02/14

服務：金融業務；貨幣業務；不動產業務；精算；財務顧問；金融分析；財務及商貿評估；銀行業務；財務及投資管理；財務研究；股票報價；股票經紀；補償及匯兌操作；財務操作；財務交易；電子基金轉移；資金投資；投放基金；簽發證券銀行票據；金融資訊，包括透過資訊網絡傳送金融資訊的電子服務；提供與金融、股票市場、資金市場及投資有關的顧問服務；透過資訊網絡或互聯網在線上提供股票交易資訊，包括實時買賣操作的詳細資料；與商業交易有關的數據和資訊比較，包括透過互聯網或資訊網絡在線上提供此等服務。

商標構成：

MARKETMACH

Marca n.º N/7 620 Classe: 36.ª

Requerente: ME Licensing Corporation, 650 Naamans Road, Claymont, Delaware 19 703, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/14

Serviços: negócios financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; actuariado; consultoria financeira; análise financeira; avaliações financeiras e em negócios comerciais; negócios bancários; gestão financeira e de investimentos; investigação financeira; cotações na bolsa; corretagem na bolsa; operações de compensação e câmbios; operações financeiras; transacções financeiras; transferência electrónica de fundos; investimento de capitais; colocação de fundos; emissão de ordens de pagamento de valores; informações financeiras, incluindo serviços electrónicos de informações financeiras transmitidas através de redes informáticas; fornecimento de serviços de consultoria relacionados com finanças, mercados de acções, mercados de capital e investimento; fornecimento de informações «on-line» ou através de uma rede informática ou pela «Internet» relacionadas com transacções na bolsa, incluindo detalhes de operações de compra e de venda em tempo real; comparação de dados e informação relacionados com transacções comerciais, incluindo o fornecimento destes serviços «on-line» através da «Internet» ou outras redes informáticas.

A marca consiste em:

MARKETMACH

商標編號：N/7 621 類別： 36

申請人：ME Licensing Corporation, 650 Naamans Road, Claymont, Delaware 19 703, Estados Unidos da América.

國籍：美國德拉瓦州

活動：工業與商業

Marca n.º N/7 621 Classe: 36.ª

Requerente: ME Licensing Corporation, 650 Naamans Road, Claymont, Delaware 19 703, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

申請日期：2001/02/14

服務：金融業務；貨幣業務；不動產業務；精算；財務顧問；金融分析；財務及商貿評估；銀行業務；財務及投資管理；財務研究；股票報價；股票經紀；補償及匯兌操作；財務操作；財務交易；電子基金轉移；資金投資；投放基金；簽發證券銀行票據；金融資訊，包括透過資訊網絡傳送金融資訊的電子服務；提供與金融、股票市場、資金市場及投資有關的顧問服務；透過資訊網絡或互聯網在線上提供股票交易資訊，包括實時買賣操作的詳細資料；與商業交易有關的數據和資訊比較，包括透過互聯網或資訊網絡在線上提供此等服務。

商標構成：

ALERT

Data do pedido: 2001/02/14

Serviços: negócios financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; actuariado; consultoria financeira; análise financeira; avaliações financeiras e em negócios comerciais; negócios bancários; gestão financeira e de investimentos; investigação financeira; cotações na bolsa; corretagem na bolsa; operações de compensação e câmbios; operações financeiras; transacções financeiras; transferência electrónica de fundos; investimento de capitais; colocação de fundos; emissão de ordens de pagamento de valores; informações financeiras, incluindo serviços electrónicos de informações financeiras transmitidas através de redes informáticas; fornecimento de serviços de consultoria relacionados com finanças, mercados de acções, mercados de capital e investimento; fornecimento de informações «on-line» ou através de uma rede informática ou pela «Internet» relacionadas com transacções na bolsa, incluindo detalhes de operações de compra e de venda em tempo real; comparação de dados e informação relacionados com transacções comerciais, incluindo o fornecimento destes serviços «on-line» através da «Internet» ou outras redes informáticas.

A marca consiste em:

ALERT

商標編號：N/7 622 類別： 36

申請人：ME Licensing Corporation, 650 Naamans Road, Claymont, Delaware 19 703, Estados Unidos da América.

國籍：美國德拉瓦州

活動：工業與商業

申請日期：2001/02/14

服務：金融業務；貨幣業務；不動產業務；精算；財務顧問；金融分析；財務及商貿評估；銀行業務；財務及投資管理；財務研究；股票報價；股票經紀；補償及匯兌操作；財務操作；財務交易；電子基金轉移；資金投資；投放基金；簽發證券銀行票據；金融資訊，包括透過資訊網絡傳送金融資訊的電子服務；提供與金融、股票市場、資金市場及投資有關的顧問服務；透過資訊網絡或互聯網在線上提供股票交易資訊，包括實時買賣操作的

Marca n.º N/7 622 Classe: 36.ª

Requerente: ME Licensing Corporation, 650 Naamans Road, Claymont, Delaware 19 703, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/14

Serviços: negócios financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; actuariado; consultoria financeira; análise financeira; avaliações financeiras e em negócios comerciais; negócios bancários; gestão financeira e de investimentos; investigação financeira; cotações na bolsa; corretagem na bolsa; operações de compensação e câmbios; operações financeiras; transacções financeiras; transferência electrónica de fundos; investimento de capitais; colocação de fundos; emissão de ordens de pagamento de valores; informações financeiras, incluindo serviços electrónicos de informações financeiras transmitidas através de redes informáticas; fornecimento de serviços de consultoria relacionados com finanças, mercados de acções, mercados de capital e investimento; fornecimento de informações «on-line» ou através de uma rede informática ou pela «Internet» relacionadas com transacções na bolsa, incluindo detalhes de operações de compra e de venda em tempo real; comparação de dados e informação relacionados com transacções comerciais, incluindo o for-

詳細資料；與商業交易有關的數據和資訊比較，包括透過互聯網或資訊網絡在線上提供此等服務。

商標構成：

OASYS

necimento destes serviços «on-line» através da «Internet» ou outras redes informáticas.

A marca consiste em:

OASYS

商標編號：N/7 623 類別： 36

申請人：ME Licensing Corporation, 650 Naamans Road, Claymont, Delaware 19 703, Estados Unidos da América.

國籍：美國德拉瓦州

活動：工業與商業

申請日期：2001/02/14

服務：金融業務；貨幣業務；不動產業務；精算；財務顧問；金融分析；財務及商貿評估；銀行業務；財務及投資管理；財務研究；股票報價；股票經紀；補償及匯兌操作；財務操作；財務交易；電子基金轉移；資金投資；投放基金；簽發證券銀行票據；金融資訊，包括透過資訊網絡傳送金融資訊的電子服務；提供與金融、股票市場、資金市場及投資有關的顧問服務；透過資訊網絡或互聯網在線上提供股票交易資訊，包括實時買賣操作的詳細資料；與商業交易有關的數據和資訊比較，包括透過互聯網或資訊網絡在線上提供此等服務。

Marca n.º N/7 623 Classe: 36.ª

Requerente: ME Licensing Corporation, 650 Naamans Road, Claymont, Delaware 19 703, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/14

Serviços: negócios financeiros; negócios monetários; negócios imobiliários; actuariado; consultoria financeira; análise financeira; avaliações financeiras e em negócios comerciais; negócios bancários; gestão financeira e de investimentos; investigação financeira; cotações na bolsa; corretagem na bolsa; operações de compensação e câmbios; operações financeiras; transacções financeiras; transferência electrónica de fundos; investimento de capitais; colocação de fundos; emissão de ordens de pagamento de valores; informações financeiras, incluindo serviços electrónicos de informações financeiras transmitidas através de redes informáticas; fornecimento de serviços de consultoria relacionados com finanças, mercados de acções, mercados de capital e investimento; fornecimento de informações «on-line» ou através de uma rede informática ou pela «Internet» relacionadas com transacções na bolsa, incluindo detalhes de operações de compra e de venda em tempo real; comparação de dados e informação relacionados com transacções comerciais, incluindo o fornecimento destes serviços «on-line» através da «Internet» ou outras redes informáticas.

商標構成：

AUTOMACH

A marca consiste em:

AUTOMACH

商標編號：N/7 838 類別： 18

申請人：Zama Germano, Via Canal Grande, 75 Faenza (Ravenna), Itália.

國籍：意大利

活動：工業與商業

申請日期：2001/03/19

產品：手袋，旅行袋，掛肩袋，沙灘袋，所有類型運動用袋，錢包，信用咭用夾，文件夾，護照夾，鎖匙包，公文包，輔幣包，西服袋，雨傘，陽傘，手杖。

Marca n.º N/7 838 Classe: 18.ª

Requerente: Zama Germano, Via Canal Grande, 75 Faenza (Ravenna), Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/19

Produtos: malas de mão, malas de viagem, malas de tiracolo, malas de praia, sacos para todos os tipos de desportos, carteiras, carteiras para cartões de crédito, carteiras para documentos, carteiras para passaporte, porta-chaves, pastas, porta-moedas, porta-fatos, chapéus-de-chuva, sombrinhas, bengalas.

商標構成：

GERMANO ZAMA

A marca consiste em:

GERMANO ZAMA

商標編號：N/7 839 類別： 25

申請人：Zama Germano, Via Canal Grande, 75 Faenza (Ravenna), Itália.

國籍：意大利

活動：工業與商業

申請日期：2001/03/19

產品：睡衣，外套，背心，緊身小背心，套頭衣，晚裝，胸圍，浴袍，泳衣，仿皮服裝，皮服裝，毛皮長披肩，手套，大衣，領帶，圍巾，長圍巾，披肩襯衣，長襪，短襪，背心，褲子，短裙，襯衫，連衣裙，風雨衣，西服，女襯衫，牛仔褲，百慕達短褲，海盜式褲子，男用短褲，短袖襯衣，長袖襯衣，中袖襯衣，外套，滑雪運動衫，腰帶，鞋，靴，拖鞋，帽及斗篷。

Marca n.º N/7 839 Classe: 25.ª

Requerente: Zama Germano, Via Canal Grande, 75 Faenza (Ravenna), Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/19

Produtos: camisas de dormir, casacos, coletes, corpetes, «soutiens», vestidos de noite, pulôveres, robes de banho, fatos de banho, vestuário em imitação de pele, vestuário em pele, estolas, luvas, casacos, gravatas, lenços, cachecóis, encharpes, camisolas, meias, peúgas, «collants», calças, saias, camisas, vestidos, gabardines, fatos, blusas, calças de ganga, bermudas, calças à pirata, calções, camisolas de manga curta, camisolas de manga comprida, camisolas de meia-manga, sobretudos, «anorakes», cintos, sapatos, botas, chinelos, chapéus e capas.

商標構成：

GERMANO ZAMA

A marca consiste em:

GERMANO ZAMA

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一、二及第三款規定，刪除了“毛皮”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «peles», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/8 256 類別： 36

申請人：Salomon Smith Barney Inc., 388 Greenwich Street, New York, N.Y. 10013, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/06/18

服務：金融服務，尤指投資服務及投資顧問服務。

Marca n.º N/8 256 Classe: 36.ª

Requerente: Salomon Smith Barney Inc., 388 Greenwich Street, New York, N.Y. 10 013, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/06/18

Serviços: serviços financeiros, nomeadamente serviços de investimento e serviços de consultadoria de investimento.

商標構成：

SMITH BARNEY

A marca consiste em:

SMITH BARNEY

商標編號：N/8 301 類別： 5

申請人：Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, New York 10154, Estados Unidos da América.

Marca n.º N/8 301 Classe: 5.ª

Requerente: Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, New York 10 154, Estados Unidos da América.

國籍：美國
活動：工業與商業
申請日期：2001/07/05
產品：抗病毒藥劑。
商標構成：

VORMADA

Nacionalidade: norte-americana
Actividade: industrial e comercial
Data do pedido: 2001/07/05
Produtos: preparações farmacêuticas antivirais.
A marca consiste em:

VORMADA

商標編號：N/8 302 類別： 5
申請人：Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, New York 10154, Estados Unidos da América.
國籍：美國
活動：工業與商業
申請日期：2001/07/05
產品：人類用藥劑。
商標構成：

ZRIVADA

Marca n.º N/8 302 Classe: 5.ª
Requerente: Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, New York 10 154, Estados Unidos da América.
Nacionalidade: norte-americana
Actividade: industrial e comercial
Data do pedido: 2001/07/05
Produtos: preparações farmacêuticas para uso humano.
A marca consiste em:

ZRIVADA

商標編號：N/8 303 類別： 5
申請人：Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, New York 10154, Estados Unidos da América.
國籍：美國
活動：工業與商業
申請日期：2001/07/05
產品：人類用藥劑。
商標構成：

GENKADE

Marca n.º N/8 303 Classe: 5.ª
Requerente: Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, New York 10 154, Estados Unidos da América.
Nacionalidade: norte-americana
Actividade: industrial e comercial
Data do pedido: 2001/07/05
Produtos: preparações farmacêuticas para uso humano.
A marca consiste em:

GENKADE

商標編號：N/8 430 類別： 32
申請人：Sichuan Lan Jian Group Company, Lan Jian Road, West Suburbs; Shi Fang City, SiChuan, R.P. China.
國籍：中國
活動：工業與商業
申請日期：2001/07/24
產品：非酒精飲料，啤酒，麥芽啤酒，果汁製飲料用製劑；有汽礦泉水，杏仁奶（飲料），豆製蜜汁及植物蜜汁。

Marca n.º N/8 430 Classe: 32.ª
Requerente: Sichuan Lan Jian Group Company, Lan Jian Road, West Suburbs; Shi Fang City, SiChuan, R.P. China.
Nacionalidade: chinesa
Actividade: industrial e comercial
Data do pedido: 2001/07/24
Produtos: bebidas não alcoólicas, cervejas, cervejas de malte; sumos de fruta; preparados para fabrico de bebidas; água mineral gaseificada; leite de amêndoas (bebidas); néctares de feijão e néctares de plantas.

商標構成：

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一、二及第三款規定，刪除了“茶”一項，因屬其他類別。

A marca consiste em:

Notificações: nos termos dos n.os 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «chá», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/8 431 類別： 30

申請人：Sichuan Lan Jian Group Company, Lan Jian Road, West Suburbs; Shi Fang City, SiChuan, R.P. China.

國籍：中國

活動：工業與商業

申請日期：2001/07/24

產品：巧克力，威化，以咖啡為主的飲料，麥片，以可可為主的飲料，以豆類為主的產品，快熟麵，穀類製品，雪糕，玉米粉及餅乾。

商標構成：

Marca n.º N/8 431 Classe: 30.ª

Requerente: Sichuan Lan Jian Group Company, Lan Jian Road, West Suburbs; Shi Fang City, SiChuan, R.P. China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/07/24

Produtos: chocolate; «waffles»; bebidas à base de café; flocos de milho; bebidas à base de cacau; produtos à base de feijão; massas instantâneas; preparados de cereais; gelados; farinha de milho e biscoitos.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 455 類別： 42

申請人：Bonjour Cosmetic Wholesale Centre Limited, G/F--2/F, 24 Mongkok Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, China.

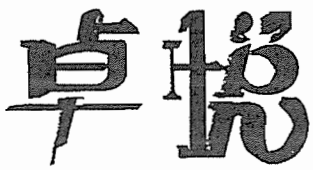
國籍：根據香港法律成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/07/30

服務：醫療，衛生及美容護理。

商標構成：



Marca n.º N/8 455 Classe: 42.ª

Requerente: Bonjour Cosmetic Wholesale Centre Limited, G/ /F-2/F, 24 Mongkok Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/07/30

Serviços: cuidados médicos, de higiene e de beleza.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 457 類別： 5

申請人：Bristol-Myers Squibb Company, 345, Park Avenue, New York, N. Y. 10154, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/06

產品：人類用藥劑。

商標構成：

ORENCIA

Marca n.º N/8 457 Classe: 5.ª

Requerente: Bristol-Myers Squibb Company, 345, Park Avenue, New York, N.Y. 10 154, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/06

Produtos: preparações farmacêuticas para uso humano.

A marca consiste em:

ORENCIA

商標編號：N/8 458 類別： 5

申請人：Bristol-Myers Squibb Company, 345, Park Avenue, New York, N. Y. 10154, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/06

產品：治療乙型肝炎用藥劑。

商標構成：

VIRCLUDE

Marca n.º N/8 458 Classe: 5.ª

Requerente: Bristol-Myers Squibb Company, 345, Park Avenue, New York, N.Y. 10 154, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/06

Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento da hepatite B.

A marca consiste em:

VIRCLUDE

商標編號：N/8 459 類別： 5

申請人：Bristol-Myers Squibb Company, 345, Park Avenue, New York, N. Y. 10154, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/06

產品：人類用藥劑。

商標構成：

INTUID

Marca n.º N/8 459 Classe: 5.ª

Requerente: Bristol-Myers Squibb Company, 345, Park Avenue, New York, N.Y. 10 154, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/06

Produtos: preparações farmacêuticas para uso humano.

A marca consiste em:

INTUID

商標編號：N/8 478 類別： 33

申請人：Carlton and United Breweries Limited, 77 Southbank Boulevard, Southbank 3006, Victoria, Austrália.

國籍：澳洲

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/14

產品：含酒精飲料（啤酒除外）。

Marca n.º N/8 478 Classe: 33.ª

Requerente: Carlton and United Breweries Limited, 77 Southbank Boulevard, Southbank 3 006, Victoria, Austrália.

Nacionalidade: australiana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/14

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/8 479 類別： 33

申請人：Carlton and United Breweries Limited, 77 Southbank Boulevard, Southbank 3006, Victoria, Austrália.

國籍：澳洲

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/14

產品：含酒精飲料（啤酒除外）。

商標構成：

SUB ZERO

Marca n.º N/8 479 Classe: 33.ª

Requerente: Carlton and United Breweries Limited, 77 Southbank Boulevard, Southbank 3 006, Victoria, Austrália.

Nacionalidade: australiana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/14

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

A marca consiste em:

SUB ZERO

商標編號：N/8 485 類別： 4

申請人：Caltex Oil Hong Kong Limited, Central Plaza 42/F, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong, China.

國籍：根據香港法律成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/20

產品：液化石油氣，石油，汽油，引擎酒精，石腦油，潤滑劑，油及油脂，石油鞋油；柴油，燃油；鍋爐油，石臘，加熱油，照明油，建造、覆蓋及舖設道路的工業用油，煤油。

商標構成：

Havoline

Marca n.º N/8 485 Classe: 4.ª

Requerente: Caltex Oil Hong Kong Limited, Central Plaza 42/F, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/20

Produtos: gás líquido de petróleo, petróleo, gasolina, alcool-motor, nafta, lubrificantes, óleos e gorduras, graxas de petróleo; gasóleo, óleos combustíveis; óleo para caldeira, parafina, óleos de aquecimento, óleos para iluminação, óleos para uso industrial para fazer, cobrir e pavimentar estradas, querosene.

A marca consiste em:

Havoline

商標編號：N/8 486 類別： 4

申請人：Caltex Oil Hong Kong Limited, Central Plaza 42/F, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong, China.

國籍：根據香港法律成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/20

產品：液化石油氣，石油，汽油，引擎酒精，石腦油，潤滑

Marca n.º N/8 486 Classe: 4.ª

Requerente: Caltex Oil Hong Kong Limited, Central Plaza 42/F, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/20

Produtos: gás líquido de petróleo, petróleo, gasolina, alcool-motor, nafta, lubrificantes, óleos e gorduras, graxas de petró-

劑，油及油脂，石油鞋油；柴油，燃油；鍋爐油，石臘，加熱油，照明油，建造、覆蓋及舖設道路的工業用油，煤油。

商標構成：

leo; gasóleo, óleos combustíveis; óleo para caldeira, parafina, óleos de aquecimento, óleos para iluminação, óleos para uso industrial para fazer, cobrir e pavimentar estradas, querosene.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 514 類別： 7

申請人：Sanyo Electric Co., Ltd., 5-5, Keihan-hondori 2--chome, Moriguchi City, Osaka, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/17

產品：機器和機床；馬達和引擎（車輛用的除外）；機器傳動用聯軸節和傳動帶（車輛用的除外）；農業工具（人手操作的除外）；孵卵器；泵（機器）；泵（機器、馬達或引擎的零件）；壓縮機（機器）；電流發生器；發電機；真空吸塵器；工業用真空吸塵器；洗衣機；投幣啟動式洗衣機；洗衣機（洗衣店用）；工業用洗衣機；乾燥機；洗碗碟機；電食物攪拌機；電食物處理器；家用電水果榨汁機；研磨機；家用電研磨機/壓碎機；電鞋擦；打蠟機器和設備（電動的）；電刀；電動刷；電開罐器；電手鑽；鑽孔機；上述所有產品的零件和配件；全屬第7類。

商標構成：

Marca n.º N/8 514 Classe: 7.ª

Requerente: Sanyo Electric Co., Ltd., 5-5, Keihan-hondori 2--chome, Moriguchi City, Osaka, Japão.

Nacionalidade: do Japão

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/17

Produtos: máquinas e máquinas-ferramentas; motores e engenhos (com excepção dos que são para veículos terrestres); uniões e correias de transmissão (com excepção das que são para veículos terrestres); instrumentos agrícolas (outros que não os manuais); incubadoras para ovos; bombas (máquinas); bombas (componentes de máquinas, engenhos ou motores); compressores (máquinas); geradores de corrente; dínamos; aspiradores; aspiradores industriais; máquinas de lavar; máquinas de lavar de pré-pagamento; máquinas de lavar (lavandaria); máquinas de lavar industriais; máquinas de secar; máquinas de lavar loiça; misturadoras de comida eléctricas; processadoras de comida eléctricas; espremedores de frutas eléctricos para uso doméstico; máquinas trituradoras; trituradores/esmagadores eléctricos para uso doméstico; polidores de sapatos eléctricos; máquinas e equipamentos para polição (eléctricas); facas eléctricas; escovas de dínamo; abre-latas eléctrico; perfuradores de mão eléctricos; máquinas de perfuração; componentes e acessórios para os acima mencionados produtos, todos incluídos na classe 7.ª

A marca consiste em:

商標編號：N/8 515 類別： 9

申請人：Sanyo Electric Co., Ltd., 5-5, Keihan-hondori 2--chome, Moriguchi City, Osaka, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

Marca n.º N/8 515 Classe: 9.ª

Requerente: Sanyo Electric Co., Ltd., 5-5, Keihan-hondori 2--chome, Moriguchi City, Osaka, Japão.

Nacionalidade: do Japão

Actividade: industrial e comercial

申請日期：2001/08/17

產品：科學、航海、測地、電氣、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護和教學設備及工具；錄製、傳送及重放聲音或影像的儀器；磁性數據載體，唱碟；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機和數據處理裝置；滅火器械；電池；電池箱；電容器；電池充電器；乾電池；電蓄電池；太陽能電池；電鳴器；自動分配機；現金收入記錄機；電熨斗；電熱鬈髮器；電訊機器和裝置；電話機器和裝置；電話儀器；電視設備；收音機；視像電話；視像播放機；錄像機；錄影機；攝錄像機；數碼照相機；卡式錄音機；激光唱片播放器；對講機；揚聲器；激光唱片錄製器；視像及卡式帶錄製器；唱碟錄製器；電子機器、裝置及其零件；電腦周邊設備；電腦軟件；空白激光唱片；光碟；磁碟；磁帶；半導體；電子告示板；上述所有產品的零件和配件；全屬第9類。

商標構成：

Data do pedido: 2001/08/17

Produtos: equipamentos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (supervisão), de socorro e de ensino; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular e equipamento para o tratamento da informação; extintores; baterias; caixas de baterias; condensadores; carregadores de baterias eléctricas; pilhas secas; acumuladores eléctricos; baterias solares; campainhas eléctricas; máquinas distribuidoras automáticas; caixas registadoras; grilhões lisos eléctricos; frisadores de cabelo aquecidos electricamente; máquinas e equipamentos de telecomunicações; máquinas e equipamentos telefónicos; aparelhos telefónicos; equipamento televisivo; rádios; telefones com vídeo; leitores de vídeo; gravadores de vídeo; gravadores de cassetes de vídeo; câmaras de filmar; câmaras digitais; gravadores de cassetes; leitores de discos compactos; intercomunicadores; alto-falantes; gravador de discos compactos; gravador de vídeo e cassete; gravador de discos acústicos; máquinas electrónicas, equipamento e seus componentes; instrumentos periféricos para computadores; «software» para computadores; discos compactos em branco; discos ópticos; discos magnéticos; fitas magnéticas; semicondutores; placares informativos electrónicos; componentes e acessórios para os acima mencionados produtos, todos incluídos na classe 9.ª

A marca consiste em:

商標編號：N/8 516 類別： 11

申請人：Sanyo Electric Co., Ltd., 5-5, Keihan-hondori 2--chome, Moriguchi City, Osaka, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/17

產品：照明、加溫、蒸氣、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水及衛生設施裝置；電燈及其他照明裝置；口袋探照燈；鍋爐（機器零件除外）；冷凍機器和裝置；冷藏箱；製冷或冷凍設備；製冰機器和設備；空氣調節裝置；空氣冷卻裝置；太陽能收集器（加熱）；太陽能熱水器；花灑；空氣淨化器；抽濕機；空氣乾燥機；增濕機；非醫用電毯；電乾衣機；電乾衣器；個人用電風扇；使空間清涼的電氣裝置；暖腳器（電或非電的）；電水壺；

Marca n.º N/8 516 Classe: 11.ª

Requerente: Sanyo Electric Co., Ltd., 5-5, Keihan-hondori 2--chome, Moriguchi City, Osaka, Japão.

Nacionalidade: do Japão

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/17

Produtos: aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de distribuição de águas e instalações sanitárias; lâmpadas eléctricas e outros equipamentos de iluminação; lanternas de bolso; caldeiras (com excepção das que façam parte de maquinaria); máquinas e equipamentos de congelação; congeladores; aparelhos de refrigeração ou congelação; máquinas de

電熱絲加熱器；電床墊；電熱地毯；風筒；電冰箱；電烹調裝置和設施；電烹調器具；電壓力爐（消毒殺菌）；電壓力鍋；電多士爐；電夾餅器；電磁感應爐；微波爐（烹調設備）；熱鐵板；電爐，氣體爐；淨化水的裝置和機器；濾水裝置；上述所有產品的零件和配件；全屬第 11 類。

商標構成：

gelo e equipamentos; equipamentos de ar condicionado; equipamentos de arrefecimento do ar; colectores solares (aquecimento); aquecedores solares de água; chuveiros; purificadores de ar; desumidificadores, secadores de ar; humidificadores; cobertores eléctricos para fins não medicinais; máquinas secadoras de roupa eléctricas; secadores de roupa eléctricos; ventoinhas eléctricas para uso pessoal; equipamento eléctrico para arrefecimento de espaços; aquecedores de pés (eléctricos ou não eléctricos); chaleiras eléctricas; aquecedores de resistências eléctricos; colchões eléctricos; tapetes aquecidos electricamente; secadores de cabelo; frigoríficos eléctricos; equipamentos e instalações de cozinha eléctricos; utensílios de cozinha eléctricos; fogões de pressão eléctrica (desinfecção); panelas de pressão eléctricas; torradeiras eléctricas; grilhões de «waffles» eléctricos; fogões de indução electromagnética; fornos microondas (equipamento de cozinha); pratos aquecidos; assadores; máquinas de café eléctricas; fornos eléctricos; panelas eléctricas; fogões eléctricos, fogões a gás; equipamento e máquinas de purificação de água; equipamento de filtragem de água; componentes e acessórios para os acima mencionados produtos, todos incluídos na classe 11.ª

A marca consiste em:

商標編號：N/8 518 類別： 42

申請人：Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60606, Estados Unidos da América.

國籍：美國伊利諾州

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/17

服務：酒店及餐飲業服務。

商標構成：

HYATT HOTELS AND RESORTS

Marca n.º N/8 518 Classe: 42.ª

Requerente: Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60 606, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Illinois, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/17

Serviços: serviços de hotelaria e restauração.

A marca consiste em:

HYATT HOTELS AND RESORTS

商標編號：N/8 519 類別： 42

申請人：Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60606, Estados Unidos da América.

國籍：美國伊利諾州

活動：工業與商業

Marca n.º N/8 519 Classe: 42.ª

Requerente: Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60 606, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Illinois, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

申請日期：2001/08/17
服務：酒店及餐飲業服務。
商標構成：

GRAND HYATT

Data do pedido: 2001/08/17
Serviços: serviços de hotelaria e restauração.
A marca consiste em:

GRAND HYATT

商標編號：N/8 520 類別： 42
申請人：Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60606, Estados Unidos da América.

國籍：美國伊利諾州
活動：工業與商業
申請日期：2001/08/17
服務：酒店及餐飲業服務。
商標構成：

PARK HYATT

Marca n.º N/8 520 Classe: 42.ª
Requerente: Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60 606, Estados Unidos da América.
Nacionalidade: Est. de Illinois, norte-americana
Actividade: industrial e comercial
Data do pedido: 2001/08/17
Serviços: serviços de hotelaria e restauração.
A marca consiste em:

PARK HYATT

商標編號：N/8 521 類別： 42
申請人：Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60606, Estados Unidos da América.

國籍：美國伊利諾州
活動：工業與商業
申請日期：2001/08/17
服務：酒店及餐飲業服務。
商標構成：

HYATT INTERNATIONAL

Marca n.º N/8 521 Classe: 42.ª
Requerente: Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60 606, Estados Unidos da América.
Nacionalidade: Est. de Illinois, norte-americana
Actividade: industrial e comercial
Data do pedido: 2001/08/17
Serviços: serviços de hotelaria e restauração.
A marca consiste em:

HYATT INTERNATIONAL

商標編號：N/8 522 類別： 42
申請人：Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60606, Estados Unidos da América.
國籍：美國伊利諾州
活動：工業與商業
申請日期：2001/08/17
服務：酒店及餐飲業服務。

商標構成：

REGENCY CLUB

Marca n.º N/8 522 Classe: 42.ª
Requerente: Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60 606, Estados Unidos da América.
Nacionalidade: Est. de Illinois, norte-americana
Actividade: industrial e comercial
Data do pedido: 2001/08/17
Serviços: serviços de hotelaria e restauração.
A marca consiste em:

REGENCY CLUB

商標編號：N/8 523 類別： 42

申請人：Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60606, Estados Unidos da América.

國籍：美國伊利諾州

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/17

服務：酒店及餐飲業服務。

商標構成：

Marca n.º N/8 523 Classe: 42.ª

Requerente: Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60 606, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Illinois, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/17

Serviços: serviços de hotelaria e restauração.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 524 類別： 42

申請人：Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60606, Estados Unidos da América.

國籍：美國伊利諾州

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/17

服務：酒店及餐飲業服務。

商標構成：

GOLD PASSPORT

Marca n.º N/8 524 Classe: 42.ª

Requerente: Hyatt International Corporation, 200 West Madison Street, Chicago, Illinois 60 606, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Illinois, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/17

Serviços: serviços de hotelaria e restauração.

A marca consiste em:

GOLD PASSPORT

商標編號：N/8 525 類別： 38

申請人：Asia Plus Holdings Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍：英屬處女島

活動：商業

申請日期：2001/08/21

服務：無線電傳送；有線電視傳送；電視傳送；電話通訊；電腦傳送訊息及影像；電腦終端機通訊；衛星傳送；電訊資訊。

商標構成：

Marca n.º N/8 525 Classe: 38.ª

Requerente: Asia Plus Holdings Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial

Data do pedido: 2001/08/21

Serviços: transmissões de rádio; transmissões de televisão por cabo; transmissões de televisão; comunicação por telefone, transmissões de mensagens e de imagens por computador; comunicações por terminal de computador; transmissões de satélite; informação sobre telecomunicações.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 526 類別： 38

申請人：Asia Plus Holdings Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Marca n.º N/8 526 Classe: 38.ª

Requerente: Asia Plus Holdings Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

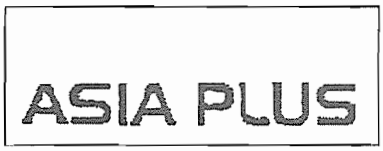
國籍：英屬處女島

活動：商業

申請日期：2001/08/21

服務：無線電傳送；有線電視傳送；電視傳送；電話通訊；電腦傳送訊息及影像；電腦終端機通訊；衛星傳送；電訊資訊。

商標構成：



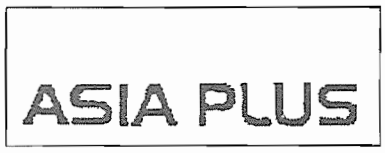
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/21

Serviços: transmissões de rádio; transmissões de televisão por cabo; transmissões de televisão; comunicações por telefone, transmissões de mensagens e de imagens por computador; comunicações por terminal de computador; transmissões de satélite; informação sobre telecomunicações.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 527 類別： 42

申請人：Cheng Du Tan Yu Tou Hot Pot Investment Co., Ltd., Tenth Floor, Gao Sheng Edifice, 2 Western 1, sect YiHuanLu Chengdu, Sichuan, R. P. China.

國籍：中國

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/21

服務：提供食品及餐廳服務；提供食物、飲料、酒精飲料及各項服務。

商標構成：

通知：應具體說明商標所指的“各項服務”的種類。

Marca n.º N/8 527 Classe: 42.ª

Requerente: Cheng Du Tan Yu Tou Hot Pot Investment Co., Ltd., Tenth Floor, Gao Sheng Edifice, 2 Western 1, sect YiHuanLu Chengdu, Sichuan, R. P. China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/21

Serviços: fornecimento de alimento e serviços de restaurante; fornecimento de comida, bebidas e bebidas alcoólicas e serviços diversos.

A marca consiste em:

Notificações: deve especificar concretamente o tipo de «serviços diversos» a que a marca se destina.

商標編號：N/8 534 類別： 34

申請人：Tabacalera Del Este, S.A., Ybyrá Pyta y Mandarinas - Villa Conavi II, Hernanderias, Paraguai.

國籍：巴拉圭

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/24

產品：煙草；煙草代用品；小雪茄煙；香煙；煙具；火柴。

Marca n.º N/8 534 Classe: 34.ª

Requerente: Tabacalera Del Este, S.A., Ybyrá Pyta y Mandarinas — Villa Conavi II, Hernanderias, Paraguai.

Nacionalidade: paraguaia

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/24

Produtos: tabaco; substitutos de tabaco; cigarrilhas; cigarros; artigos para fumadores; fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/8 545 類別： 4

申請人：Mobil Petroleum Company Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 3225 Gallows Road Fairfax, Virginia 22037-0001 Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/29

產品： 馬達用汽油。

商標構成：

SYNERGY
先 力

Marca n.º N/8 545 Classe: 4.ª

Requerente: Mobil Petroleum Company Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 3 225 Gallows Road Fairfax, Virginia 22 037-0 001, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/29

Produtos: gasolina para motores.

A marca consiste em:

SYNERGY
先 力

商標編號：N/8 546 類別： 4

申請人：Mobil Petroleum Company Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 3225 Gallows Road Fairfax, Virginia 22037-0001 Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/29

產品： 馬達用汽油。

商標構成：

Fuel System
synergy
先力燃油系統

Marca n.º N/8 546 Classe: 4.ª

Requerente: Mobil Petroleum Company Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 3 225 Gallows Road Fairfax, Virginia 22 037-0 001 Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/29

Produtos: gasolina para motores.

A marca consiste em:

Fuel System
synergy
先力燃油系統

商標編號：N/8 556 類別： 16

申請人：Kimberly-Clark Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Neenah, Wisconsin, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

Marca n.º N/8 556 Classe: 16.ª

Requerente: Kimberly-Clark Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Neenah, Wisconsin, Estados Unidos da América.

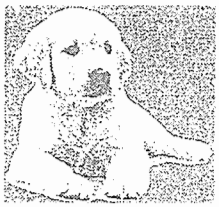
Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

申請日期：2001/08/31

產品：吸濕紙產品如面巾紙、廁紙、紙巾、紙手巾、餐巾紙及嬰兒用小毛巾。

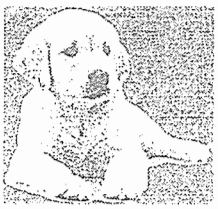
商標構成：



Data do pedido: 2001/08/31

Produtos: produtos em papel absorvente tais como toalhetes para a face, toalhetes de «toilette», toalhas de papel, lenços de papel, guardanapos de papel e toalhetes para bebés.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 560 類別： 14

申請人：Hu Kim Ai comercializando como Geneve Timepiece, organizado e existindo segundo as leis da Malásia, n.º 2, Jalan, S.B.C. 8, Taman Sri Batu Caves, 68 100, Batu Caves, Selangor Darul Ehsan, Malásia.

國籍：馬來西亞

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/03

產品：貴重金屬及其合金或不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石；鐘錶及計時儀器；鐘錶及手錶；上述產品的零件和附件。

商標構成：

五星

Marca n.º N/8 560 Classe: 14.ª

Requerente: Hu Kim Ai comercializando como Geneve Timepiece, organizado e existindo segundo as leis da Malásia, n.º 2, Jalan, S.B.C. 8, Taman Sri Batu Caves, 68 100, Batu Caves, Selangor Darul Ehsan, Malásia.

Nacionalidade: da Malásia

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/03

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos em metais preciosos ou revestidos com metais preciosos, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; instrumentos horológicos e cronométricos; relógios e relógios de pulso; partes e acessórios para os produtos mencionados.

A marca consiste em:

五星

商標編號：N/8 657 類別： 29

申請人：Groupe Le Duff S.A., sociedade anónima organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville- - 35200 Rennes, França.

國籍：法國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/10

產品：肉；腌漬，干製及煮熟的水果和蔬菜；果凍；果醬；水果肉；蛋、奶及乳製品，食用油和油脂。

商標構成：

La BRIOCHE DOREE

Marca n.º N/8 657 Classe: 29.ª

Requerente: Groupe Le Duff S.A., sociedade anónima organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville- -35 200 Rennes, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/10

Produtos: carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias; compotas; polpas de frutas; ovos; leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis.

A marca consiste em:

La BRIOCHE DOREE

商標編號：N/8 658 類別： 30

申請人：Groupe Le Duff S.A., sociedade anónima organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville--35200 Rennes, França.

國籍：法國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/10

產品：咖啡，茶，可可，糖，澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果；冰製食品；蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥茉，醋，醬汁（調味品，沙律用的除外）；調味香料；食用冰；餅乾；蛋卷；蛋糕；蛋糕用麵團，薄煎餅，果餡外露的糕點；麵包；麥包；維也納包；三文治。

商標構成：

Marca n.º N/8 658 Classe: 30.ª

Requerente: Groupe Le Duff S.A., sociedade anónima organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville--35 200 Rennes, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/10

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, tapioca, sagú, sucedâneos de café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria; gelados; mel, melaço, levedura, pó para levedar (fermento), sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos) excepto para saladas; especiarias; gelo; biscoitos; brioches; bolos; massa para bolos, panquecas, tartes; pão; pão de trigo; pão «viena»; sandes.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 659 類別： 42

申請人：Groupe Le Duff S.A., sociedade anónima organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville--35200 Rennes, França.

國籍：法國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/10

服務：餐廳，咖啡館，咖啡廳及酒店內的餐廳。

商標構成：

Marca n.º N/8 659 Classe: 42.ª

Requerente: Groupe Le Duff S.A., sociedade anónima organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville--35 200 Rennes, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/10

Serviços: restaurante, cafés, cafetarias e restaurantes em hotéis.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 660 類別： 29

申請人：Bridor, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, Zone Artisanale Olivet - 35530 Servon sur Vilaine, França.

國籍：法國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/10

產品：肉、魚、家禽及野味，腌漬、干製及煮熟的水果和蔬菜；果凍；果醬；水果肉；蛋、奶及乳製品，食用油和油脂。

Marca n.º N/8 660 Classe: 29.ª

Requerente: Bridor, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, Zone Artisanale Olivet--35 530 Servon sur Vilaine, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/10

Produtos: carne; peixes, aves e caça; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias compotas; polpas de frutas; ovos; leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/8 661 類別： 30

申請人：Bridor, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, Zone Artisanale Olivet - 35530 Servon sur Vilaine, França.

國籍：法國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/10

產品：咖啡，茶，可可，糖，澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果；冰製食品；蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥茉，醋，醬汁（調味品，沙律用的除外）；調味香料；食用冰；餅乾；蛋卷；蛋糕；蛋糕用麵團，薄煎餅，果餡外露的糕點；麵包；麥包；維也納包；三文治。

商標構成：

Marca n.º N/8 661 Classe: 30.ª

Requerente: Bridor, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, Zone Artisanale Olivet--35 530 Servon sur Vilaine, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/10

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, tapioca, sagú, sucedâneos de café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria; gelados; mel, melaço, levedura, pó para levedar (fermento), sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos) excepto para saladas; especiarias; gelo; biscoitos; brioches; bolos; massa para bolos, panquecas, tartes; pão; pão de trigo; pão «viena»; sandes.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 662 類別： 42

申請人：Bridor, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, Zone Artisanale Olivet - 35530 Servon sur Vilaine, França.

國籍：法國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/10

服務：餐廳，咖啡館，咖啡廳及酒店內的餐廳。

商標構成：

Marca n.º N/8 662 Classe: 42.ª

Requerente: Bridor, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, Zone Artisanale Olivet--35 530 Servon sur Vilaine, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/10

Serviços: restaurante, cafés, cafetarias e restaurantes em hotéis.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 663 類別： 33

申請人：Baron Philippe de Rothschild, Maipo Chile S.A., Camino Lo Echevers n.º 0 280, Bodegas Integrales San Francisco, Quilicura, Santiago, Chile.

國籍：智利

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/11

產品：葡萄酒，拔蘭地及烈酒。

商標構成：

Marca n.º N/8 663 Classe: 33.ª

Requerente: Baron Philippe de Rothschild, Maipo Chile S.A., Camino Lo Echevers n.º 0 280, Bodegas Integrales, San Francisco, Quilicura, Santiago, Chile.

Nacionalidade: do Chile

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/11

Produtos: vinhos, brandys e licores.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 667 類別： 9

申請人：Mobile Media Holdings Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍：英屬處女島

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/11

產品：電腦顯示屏；液晶體顯示屏；視像和聲音卡式帶，激光唱片，軟磁碟及光盤唯讀記憶體；祇能與電視接收器連用的娛樂裝置；視聽教學器材；攝錄像機；電影攝錄機及菲林；電影菲林剪接器材；動畫卡通；卡式帶播放機；激光唱片播放機；光學數據媒體；數據處理裝置；攝影幻燈片框；集成電路卡（聰明卡）；唱片；視像遊戲帶；視像電話；錄像機；電腦程序；在線電子刊物（可自互聯網下載）；科學、土地測量、電動、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）及教學的器材和工具；電纜，光纖；光學通訊儀器和電路，全用作數據、資訊、影片、視像、影像及/或聲音通訊；錄製、接收、傳送及/或重放數據、資訊、影片及/或影像的儀器和工具；顯示及/或打印數據、資訊、影片、視像、影像及聲音的儀器和工具；磁性數據載體，錄製用光碟；計算機，數據處理裝置和電腦；密碼卡，電

Marca n.º N/8 667 Classe: 9.ª

Requerente: Mobile Media Holdings Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/11

Produtos: monitores para computadores; monitores de cristais líquidos («LCD»); cassetes vídeo e áudio, discos compactos, disquetes, e «CD ROMS»; aparelhos de diversão adaptados apenas para uso em receptores de televisão; aparelhos de ensino audiovisual; câmaras de vídeo; câmara de filmar e películas; aparelhos para montagem de filmes cinematográficos; desenhos animados; leitores de cassetes; leitores de discos compactos; meios ópticos de dados; aparelhos para processamento de dados; molduras para transparências fotográficas; cartões de circuitos integrados (cartões inteligentes); discos para fonógrafo; cassetes de jogos vídeo; telefones com vídeo; gravadores de vídeo; programas informáticos; publicações electrónicas «on-line» (descarregáveis da «Internet»); aparelhos e instrumentos científicos, topográficos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (supervisão) e ensino; cabos, fibras ópticas; aparelhos e circuitos ópticos de comunicação, todos para comunicação de dados, informações, filmes, vídeo, imagens e/ou som; aparelhos e instrumentos para gravação, recepção, transmissão e/ou reprodução de dados, informações, filmes, e/ou imagens; aparelhos e instrumentos para mostra e/ou impressão de dados, informações, filmes, vídeo, imagens e som; transportadores magnéticos de dados, discos para gravação; calculadoras, equipamento e computadores para processamento de dados; cartões codificados, ca-

纜，磁盤及載有電腦程序的半導體裝置；流動電話；電視、收音機、視像和音響的設備儀器和工具；透過互聯網提供數碼音樂（可下載的）；MP 3播放器；信號編碼器和解碼器；閱讀用眼鏡；上述所有物品的零配件。

商標構成：

bos, discos e aparelhos semicondutores transportadores de programas informáticos; telefones móveis; aparelhos, equipamento e instrumentos de televisão, rádio, vídeo e áudio; música digital (descarregável) fornecida através da «Internet»; leitores «MP3» («Movie Picture Experts Group-1 audio player 3»); aparelhos para codificação e descodificação de sinais; óculos para ler; e peças e acessórios para todos os produtos supramencionados.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 668 類別： 35

申請人：Mobile Media Holdings Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍：英屬處女島

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/11

服務：廣告及推廣服務以及與之有關的資訊服務；商業資訊服務；散發廣告材料，更新廣告材料；出租廣告空間；透過全球電腦網絡提供商業資訊、廣告及推廣；組織商業或廣告目的之展覽；匯編廣告以用於互聯網頁；電腦數據處理；透過互聯網進行拍賣；互聯網購物服務；與匯編及出租地址表有關的商業服務；銷售處理商業管理服務；建立廣告單及表列；為他人利益而組合多種多樣產品讓顧客透過互聯網一般貨物網頁、電視、流動工具或在批發倉隨意觀看及購買該等貨物；與上述所有服務有關的諮詢、資訊、管理和顧問服務。

商標構成：

Marca n.º N/8 668 Classe: 35.ª

Requerente: Mobile Media Holdings Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

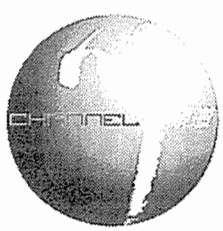
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/11

Serviços: serviços de publicidade e promoção e serviços de informações relacionadas com os mesmos; serviços de informações comerciais; disseminação de materiais publicitários, actualização de materiais publicitários; aluguer de espaço publicitário; fornecimento de informações comerciais, de publicidade e promoção através de uma rede informática global; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; compilação de anúncios para uso como páginas da «Internet»; processamento de dados informáticos; leilões através da «Internet»; serviços de compras através da «Internet»; serviços comerciais relacionados com a compilação e aluguer de listas de endereços; serviços de gestão comercial para o processamento de vendas; criação de listas de publicidade e listagens; agrupamento, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes uma consulta e aquisição adequada desses produtos através de uma página de mercadorias gerais da «Internet», televisão, meio móvel ou num grossista; serviços de consultoria, informações, gestão e assessoria relacionados com todos os supramencionados serviços.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 669 類別： 41

申請人：Mobile Media Holdings Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

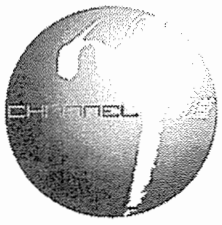
國籍：英屬處女島

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/11

服務：娛樂服務；製作表演；出租電影膠片；影片製作；出租動作影片；上演現場表演；製作錄影帶影片；出租錄像帶、電影放映機及配件、收音機及電視機以及聲音錄製品；製作無線電節目；製作戲劇；組織美容競賽；提供電影設施；組織教育或娛樂競賽；畫家模特兒；視像剪接；出版文章、書籍及雜誌（廣告文章除外）；教育服務；透過互聯網提供電子遊戲服務；提供在線電子刊物（不可下載的）；娛樂票務代理服務；與娛樂、藝術、潮流、生活方式、體育及文化活動以及教育有關的資訊；自互聯網頁提供數碼音樂（不可下載的）；自MP3互聯網頁提供數碼音樂（不可下載的）；操作談話室（chat rooms）；與上述所有服務有關的諮詢、資訊和顧問服務。

商標構成：



Marca n.º N/8 669 Classe: 41.ª

Requerente: Mobile Media Holdings Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

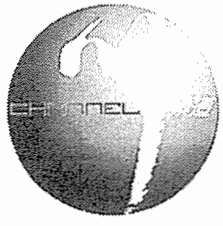
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/11

Serviços: serviços de entretenimento; produção de espectáculos; aluguer de filmes de curta-metragem; produção de filmes; aluguer de filmes de longa-metragem; apresentação de espectáculos ao vivo; produção de vídeo-filmes; aluguer de videocassetes, projectores de filmes e acessórios, aparelhos de rádio e de televisão e gravadores de som; produção de programas de rádio; produções teatrais; organização de concursos de beleza; fornecimento de instalações cinematográficas; organização de concursos educacionais ou de entretenimento; modelos para pintores; montagem de vídeos; publicação de textos, livros e revistas (excepto textos publicitários); serviços educativos; fornecimento de serviços de jogos electrónicos através da «Internet»; fornecimento de publicações electrónicas «on-line» (não descarregáveis); serviços de agências de bilhetes para entretenimento; informações relacionadas com entretenimento, arte, moda, estilos de vida, actividades desportivas e culturais e educação; fornecimento de música digital (não descarregável) de páginas da «Internet»; fornecimento de música digital (não descarregável) de páginas da «Internet MP3» («Movie Picture Experts Group-1 audio player 3»); operação de salas de conversa («chat rooms»); serviços de consultoria, informações e assessoria relacionados com os serviços supramencionados.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 670 類別： 30

申請人：株式會社農心，地址：大韓民國漢城市銅雀區新大方洞370，南韓

國籍：南韓

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/12

產品：糖果，餅乾，麵包，鹹餅，香口膠，麵食，尤指中式麵食及快熟麵。

Marca n.º N/8 670 Classe: 30.ª

Requerente: Nong Shim Co., Ltd., 370 Shindaebang Dong, Dongjak-Gu, Seoul, Coreia do Sul.

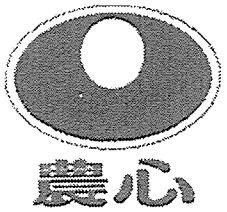
Nacionalidade: coreana

Actividade: industrial e comercial

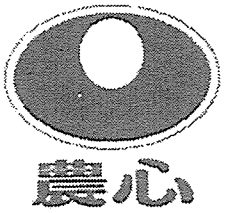
Data do pedido: 2001/09/12

Produtos: confeitarias, biscoitos, pão, bolachas salgadas, pastilha elástica, massas, nomeadamente massas chinesas e massas instantâneas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/8 671 類別： 30

申請人：株式會社農心，地址：大韓民國漢城市銅雀區新大方洞370，南韓

國籍：南韓

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/12

產品：糖果，餅乾，麵包，鹹餅，香口膠，麵食，尤指中式麵食及快熟麵。

商標構成：

快樂農心

Marca n.º N/8 671 Classe: 30.ª

Requerente: Nong Shim Co., Ltd., 370 Shindaebang Dong, Dongjak-Gu, Seoul, Coreia do Sul.

Nacionalidade: coreana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/12

Produtos: confeitarias, biscoitos, pão, bolachas salgadas, pastilha elástica, massas, nomeadamente massas chinesas e massas instantâneas.

A marca consiste em:

快樂農心

商標編號：N/8 672 類別： 30

申請人：Ian Nga Fan, Rua da Alfandega n.º 38, Edf. Man Hong 8.º andar, «D» Macau, China.

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2001/09/12

產品：花生糖，糖果類，杏仁餅，中式餅類，蛋卷類，麵粉及穀類製品。

商標構成：

顏色之要求：正方形紅色底色及白色字，中間有一條白色線在"鉅記"及"餅家"二組字的中間。

Marca n.º N/8 672 Classe: 30.ª

Requerente: Ian Nga Fan, Rua da Alfandega n.º 38, Edf. Man Hong, 8.º andar «D», Macau, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2001/09/12

Produtos: rebuçado de amendoim, confeitaria, bolacha de amêndoa, pastelaria chinesa, brioches, farinhas e preparações feitas de cereais.

A marca consiste em:

Reivindicação de cores: quadro com fundo a vermelho e caracteres a branco. No meio do quadro, entre os caracteres «Koi Kei» e «Peng Ka» existe uma linha branca.

商標編號：N/8 673 類別： 5

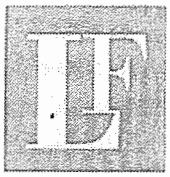
申請人：Baywood International, Inc., 2226 Versailles Court, Henderson, Nevada 89014, Estados Unidos da América.

Marca n.º N/8 673 Classe: 5.ª

Requerente: Baywood International, Inc., 2 226 Versailles Court, Henderson, Nevada 89 014, Estados Unidos da América.

國籍：美國
活動：工業與商業
申請日期：2001/09/13
產品：營養補充品。
商標構成：

Nacionalidade: americana
Actividade: industrial e comercial
Data do pedido: 2001/09/13
Produtos: suplementos dietéticos.
A marca consiste em:

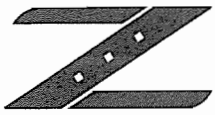


商標編號：N/8 676 類別： 12

申請人：Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (trading also as Nissan Motor Co., Ltd), uma sociedade por acções organizada segundo as leis do Japão, 2, Takara-Cho, Kanagawa-Ku, Yokohama-City, Japão.

國籍：日本
活動：工業與商業
申請日期：2001/09/14
產品：船隻及其零配件（氣墊運載工具除外）；氣墊運載工具；飛行器及其零配件；鐵路機車及其零配件；汽車及其零配件；兩輪機動運載工具、自行車及其零配件；嬰兒車；人力車；雪車及拖拉雪車；手推車；運貨車；馬車；拖拉自行車；病人用輪椅；貨物裝卸和運輸用的索道；卸貨車（用以使鐵路貨卡傾斜）；礦坑推車；礦坑拉車；拖曳引擎；陸地車輛用的非電原動機（不包括其零件）；軸（軸，輪軸或轉軸）（陸地車輛用的）；軸承（陸地車輛用的）；聯軸節或連結管（陸地車輛用的）；動力傳送及齒輪傳動裝置（陸地車輛用的）；減震器（陸地車輛用的）；彈簧（陸地車輛用的）；制動器（陸地車輛用的）；交流電或直流電馬達（不包括其零件）；修理內胎或輪胎用的膠黏補片；車輛防盜警鈴；降落傘。

商標構成：



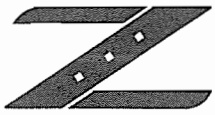
優先權之要求：請求日期：2001/03/15；所屬國：日本；請求編號：2001-30323。

Marca n.º N/8 676 Classe: 12.ª

Requerente: Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (trading also as Nissan Motor Co., Ltd), uma sociedade por acções, organizada segundo as leis do Japão, 2, Takara-Cho, Kanagawa-Ku, Yokohama-City, Japão.

Nacionalidade: do Japão
Actividade: industrial e comercial
Data do pedido: 2001/09/14
Produtos: barcos e suas partes e acessórios (outros que não veículos com almofadas de ar); veículos com almofadas de ar; aeronaves e suas partes e acessórios; material circulante de caminho de ferro e suas partes e acessórios; automóveis e suas partes e acessórios; veículos de duas rodas a motor, bicicletas e suas partes e acessórios; carros para crianças; «rickshaws»; trenós e trenós a tracção; carrinhos de mão; carroças; carruagens puxadas a cavalo; bicicletas com reboque; cadeiras de rodas para doentes; cabos para instalações de transportes por cabos; camiões basculantes (para elevar vagões de carga) carros de minas para empurrar; carros de minas para puxar; engenhos de tracção; «prime movers» não eléctricos para veículos terrestres não incluindo as suas partes; eixos («shafts», «axles» ou «spindles») (para veículos terrestres); rolamentos (para veículos terrestres) eixos de acoplação ou conexão (para veículos terrestres); transmissões e engrenagens (para veículos terrestres); amortecedores (para veículos terrestres); molas (para veículos terrestres); travões (para veículos terrestres); motores de corrente alternada ou de corrente directa para veículos terrestres (não incluindo as suas partes); remendos adesivos em borracha para reparação de tubos ou pneus; alarmes anti-roubo para veículos; pára-quedas.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Japão, em 15 de Março de 2001, sob o n.º 2 001--30 323.

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/8 677 類別： 5

申請人：DuPont Pharmaceuticals Company, Chestnut Run Plaza, 974 Centre Road, Wilmington, Delaware 19805, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業

申請日期：2001/09/14

產品：治療心血管病、中央神經系統病、癌症、發炎及炎症性疾病、呼吸和傳染病用的藥劑以及診斷造像用的藥劑。

商標構成：

SYMPHONIX

Marca n.º N/8 677 Classe: 5.ª

Requerente: DuPont Pharmaceuticals Company, Chestnut Run Plaza, 974 Centre Road, Wilmington, Delaware 19 805, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial

Data do pedido: 2001/09/14

Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento de doenças cardiovasculares, doenças do sistema nervoso central, cancro, inflamações e doenças inflamatórias, doenças infecciosas e respiratórias e para o diagnóstico imagiológico.

A marca consiste em:

SYMPHONIX

商標編號：N/8 680 類別： 5

申請人：金裕製藥有限公司，地址：澳門提督馬路No.123 協華工業大廈1樓A座，中國澳門

國籍：根據澳門法例成立

活動：工業

申請日期：2001/09/14

產品：活絡油。

商標構成：

顏色之要求：銀色底，藍色圓圈，金色牛。

Marca n.º N/8 680 Classe: 5.ª

Requerente: Kam Yu Produtos Farmacêuticos, Limitada, Avenida do Almirante Lacerda, n.º 123, edifício Industrial Hip Va, 1.º andar, A1, Macau, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de Macau

Actividade: industrial

Data do pedido: 2001/09/14

Produtos: óleo para activar os canais principais e colaterais do corpo humano («Wood Lock»).

A marca consiste em:

Reivindicação de cores: fundo a cor de prata, círculo a azul com uma vaca doirada no fundo.

商標編號：N/8 681 類別： 38

申請人：Societe Internationale de Telecommunications Aeronautiques, Avenue Henri Matisse 14, B-1140 Brussels, Bélgica.

Marca n.º N/8 681 Classe: 38.ª

Requerente: Société Internationale de Telecommunications Aeronautiques, Avenue Henri Matisse 14, B-1 140 Brussels, Bélgica.

國籍：比利時

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/17

服務：透過電訊、互聯網、傳真、電傳、電話、電報、電子媒體、電腦、電纜、無線電、傳呼機、電傳打印機、電傳信件、電子郵件、電視、微波、雷射線或衛星通訊傳的傳送、整合、貯存及處理數據和資訊服務；收集及傳送訊息服務；自電腦數據庫傳送、整合、提供或展示商業用資訊的服務；在線資訊服務；在已連接的電腦網絡間傳送聲音和數據服務。

商標構成：

SITA

Nacionalidade: belga

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/17

Serviços: serviços para a transmissão, integração, armazenagem e processamento de dados através de telecomunicações, «internet» fax, telex, telefone, telegrama, meios electrónicos, computador, cabo, rádio, mensagem por aparelho de chamadas, teleimpressora, telecarta, correio electrónico, televisão, micro-ondas, raio «laser» ou comunicações por satélite; serviços de recolha e transmissão de mensagens; serviços para a transmissão, integração, fornecimento ou mostra de informações para fins comerciais a partir de um banco de dados armazenados em computador; serviços de informações «on-line»; serviços para a transmissão de voz e dados entre redes informáticas interligadas.

A marca consiste em:

SITA

商標編號：N/8 682 類別： 5

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

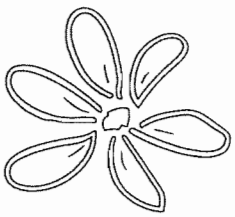
國籍：美國新澤西州

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

產品：女士衛生保護產品。

商標構成：



Marca n.º N/8 682 Classe: 5.ª

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

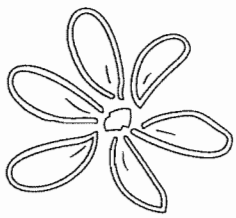
Nacionalidade: norte-americana, Est. de N. Jersey

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Produtos: produtos para a protecção higiénica feminina.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 683 類別： 5

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

國籍：美國新澤西州

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

產品：女士衛生保護產品。

商標構成：

Carefree

Marca n.º N/8 683 Classe: 5.ª

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana, Est. de N. Jersey

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Produtos: produtos para a protecção higiénica feminina.

A marca consiste em:

Carefree

商標編號：N/8 684 類別： 25

申請人：Sterdhil - Consultadoria e Serviços (Sociedade Unipessoal), Lda., Av. Arriaga, 77, edifício Marina Forum, 6.º andar, Sala 605, Funchal, Madeira, Portugal.

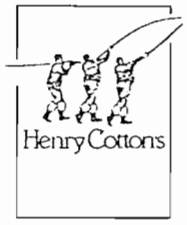
國籍：葡萄牙

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

產品：紡織，針織及經編針織的內外服裝，包括靴，鞋及拖鞋。

商標構成：



Marca n.º N/8 684 Classe: 25.ª

Requerente: Sterdhil — Consultadoria e Serviços (Sociedade Unipessoal), Lda., Av. Arriaga, 77, edifício Marina Fórum, 6.º andar, Sala 605, Funchal, Madeira, Portugal.

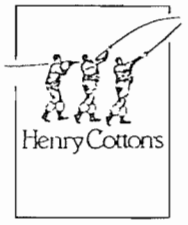
Nacionalidade: portuguesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Produtos: vestuário exterior e interior, tecido de malha e tricotado, incluindo botas, sapatos e pantufas.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 688 類別： 5

申請人：Bristol-Myers Squibb Company, 345, Park Avenue, New York, New York 10154, Estados Unidos da América.

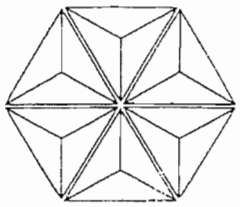
國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

產品：藥劑產品。

商標構成：



Marca n.º N/8 688 Classe: 5.ª

Requerente: Bristol-Myers Squibb Company, 345, Park Avenue, New York, New York 10 154, Estados Unidos da América.

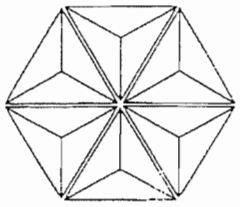
Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Produtos: produtos farmacêuticos.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 689 類別： 9

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

產品：通訊和電訊儀器和工具；流動電話，數據機，PDA（個人數位助理），電腦，汽車導航儀器和工具，電腦搜尋引擎軟件，可自全球電腦網絡下載的電腦軟件；提供可使用PDA（個人

Marca n.º N/8 689 Classe: 9.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Produtos: aparelhos e instrumentos de comunicação e telecomunicação; telefones celulares «modems», «PDA» (assistência pessoal digital), computadores, aparelhos e instrumentos de navegação para automóveis, «software» de motores de busca para computadores, «software» de computador que se pode descarregar («downloadable») a partir de uma rede global de compu-

數位助理）玩耍的遊戲；由數據庫或全球電腦網絡在線提供的可下載電子刊物；由全球電腦網絡提供的可下載數位音樂。

tador; fornecimento de jogos que se podem jogar usando «PDA» (assistência pessoal digital); publicações electrónicas que se podem descarregar («downloadable») fornecidas «on-line» a partir de bases de dados ou de redes globais de computadores; música digital que se pode descarregar («downloadable»), fornecida a partir de uma rede global de computador.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/8 690 類別： 37

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：電訊網絡安裝，通訊設備安裝，電訊網絡的保養和維修，通訊設備的保養和維修；電腦硬件的安裝和維修；電訊儀器和工具的維修和保養；電腦維修和保養；海底電纜、傳送能源的空中電線、樓宇內控制用的通訊設備、電訊系統、樓宇內控制用電訊、電訊設施、數據通訊設施及電腦系統的安裝、維修和保養；樓宇建築，建造通訊設施；電話和電話線的安裝和修理；地下建築；建築設備、土木工程機械、推土設備和挖掘機的出租和租賃；提供建築資訊；建築和民用建築工作領域的諮詢和監督；裝設在樓宇內的電力設施及設施的建築物之保養，電話裝置消毒。

Marca n.º N/8 690 Classe: 37.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: instalação de uma rede de telecomunicações, instalação de equipamento de comunicação, manutenção e reparação de redes de telecomunicação, manutenção e reparação de equipamento de comunicações; instalação e reparação de aparelhos de telecomunicação; instalação e reparação de «hardware» de computador; reparação e manutenção de aparelhos e instrumentos de telecomunicação; reparação e manutenção de computadores; instalação, reparação e manutenção de cabos submarinos, fios aéreos de transmissão de energia, equipamento de comunicação para o controlo em edifícios, sistemas de telecomunicações, telecomunicações para o controlo em edifícios, instalações de telecomunicações, instalações de comunicação de dados, sistemas de computador; construção de edifícios construção de instalações de comunicações; instalação e reparação de telefones e fios de telefone; construção subterrânea; aluguer e locação de equipamento de construção, maquinaria de engenharia civil, equipamento para mover terras e escavadoras; fornecimento de informações sobre construção; consultadoria e supervisionamento no campo da construção e trabalhos de construção civil; manutenção de instalações eléctricas instaladas em edifícios e de construção de instalações, desinfecção de aparelhos de telefone.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/8 691 類別： 16

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；裝訂用品；照片；文具；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機及辦公室用品（家具除外）；教育或教學用品（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類的）；紙牌；印刷鉛字；印版；印刷品；插圖明信片；音樂譜；歌書；目錄；日曆；雜誌；時間表；書籍；報章；地圖；日記；小冊子；紙卡；信封；宣傳用印刷刊物；曆書；圖片冊；日光膠版印刷複製本；小記事本；紙板製品；花環；連環圖；控制籌；圖案印刷品；手冊；期刊；平面圖；明信片；海報；印刷刊物；印刷日曆；圖紙；教學用品；撕頁日曆。

商標構成：

Marca n.º N/8 691 Classe: 16.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes; artigos para encadernação; fotografias; papelaria; adesivos (matérias colantes) para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (com excepção dos móveis); material de instrução ou de ensino (com excepção dos aparelhos); matérias plásticas para a embalagem (não incluídas noutras classes); cartas de jogar; caracteres de imprensa; clichés (estereótipos); produtos de impressão; postais ilustrados, folhas de música, livros de canções, catálogos, calendários, revistas, horários, livros, jornais, mapas, diários, panfletos, cartões, envelopes, publicações impressas para publicidade, almanaques, atlas, cópias heliográficas, livretes, artigos de papelão, grinaldas, banda desenhada, fichas de controlo, impressões gráficas, manuais, periódicos, plantas, postais, cartazes, publicações impressas, horários impressos, prospectos, material de ensino, calendários de folhas de arrancar.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 692 類別： 38

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：電訊，包括透過流動電話、無線電及電話留言進行的通訊；提供以電腦電訊連接到全球電腦網絡；提供透過流動電話電訊連接到全球電腦網絡；電子郵件；加增網絡（VAN）服務；電腦終端機通訊；出租電話、傳真機及其他電訊儀器和工具；在具瀏覽數據庫功能的流動電話內出版；透過電訊提供數碼音樂。

Marca n.º N/8 692 Classe: 38.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: telecomunicações, comunicações através de telefones celulares, rádio e serviços de mensagens por telefone; fornecimento de ligações de telecomunicações a uma rede global de computador por computadores; fornecimento de ligações de telecomunicações ligado a uma rede global de computador através de telefones celulares; correio electrónico; serviços de redes de valor acrescentado («VAN»); comunicações através de terminais de computador; aluguer de aparelhos de telefone, máquinas de fax e outros aparelhos e instrumentos de telecomunicações; publicações em telefones móveis com funções de pesquisa em bancos de dados («browsing»); fornecimento de música digital através de telecomunicações.

商標構成：

商標編號：N/8 693 類別： 39

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：運輸；產品包裝和貯藏；預訂旅遊；預訂旅遊及有關資訊，全自電腦數據庫或全球電腦網絡提供；以電腦及／或流動電話為移動物，如汽車或個人作定位服務。

A marca consiste em:

Marca n.º N/8 693 Classe: 39.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: transportes; embalagem e armazenagem de produtos; reservas de viagens; reservas de viagens e informações sobre as mesmas, todas fornecidas a partir de uma base de dados de computador ou duma rede global de computador; serviços de posicionamento por computadores e/ou telefones celulares para objectos móveis, tais como automóveis ou indivíduos.

商標構成：

商標編號：N/8 694 類別： 28

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

產品：遊戲和玩意；不屬別類的健身和體育用品；聖誕樹裝飾物，除只適用於電視接收器外的玩具，十五子棋；玩具娃娃；多米諾骨牌；桌球記分牌；流動電話（玩具）；集體遊戲；玩具氣球；娛樂儀器和只與電視接收器同用的電子遊戲機，包括那些可透過電訊網絡相互通訊的；娛樂機械人（包括那些可透過全球電腦網絡通訊的）。

A marca consiste em:

Marca n.º N/8 694 Classe: 28.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Produtos: jogos e joguetes; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal, brinquedos, além daqueles adaptados para usar somente com receptores de televisão; jogos de gamão; bonecas; dominós; marcadores de bilhar; «mobiles» (brinquedos); jogos de salão; balões de brinquedo; aparelhos de divertimento e aparelhos para jogos electrónicos adaptados para usar somente com receptores de televisão, incluindo aqueles que podem comunicar uns com os outros através de redes de telecomunicação; robôs para divertimento (incluindo aqueles capazes de comunicar através de rede global de computador).

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/8 695 類別： 40

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：材料處理；自電腦數據庫或全球電腦網絡在線提供與材料處理有關的資訊服務。

Marca n.º N/8 695 Classe: 40.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: tratamento de materiais; serviços de informação relacionados com o tratamento de materiais, providenciados «on--line» duma base de dados de computador ou duma rede global de computador.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/8 696 類別： 35

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：提供與廣告、產品銷售、以業務分類商店及以銷售量分類商店有關的資訊；貿易資訊；提供商業資訊；為他人作廣告；為他人利益透過全球電腦網絡虛擬商業中心展示多種產品和服務讓顧客能觀看和購買該等產品和服務；透過電話及電腦終端機為他人作電腦化訂購多種多樣貨物的服務；以廣告為目的之展覽管理；出租以廣告為目的之展覽場地；電話接線生服務；接聽電話的秘書公司服務；透過電腦數據庫作市場調查；商貿管理和顧問；促銷和廣告規劃；商貿經營，商貿管理；商貿經營顧問，商貿組織顧問，商貿評估；商業調查；企業資源規劃；效率專家；

Marca n.º N/8 696 Classe: 35.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: fornecimento de informações relacionadas com publicidade, com a venda de produtos, com lojas classificadas pelo tipo de negócios e pelo rasteio do volume de vendas; informação de negócios; fornecimento de informação comercial; publicidade para terceiros; apresentação de uma variedade de produtos e serviços, para o benefício de terceiros, através de uma rede global de computador de um centro comercial virtual, para permitir aos clientes ver e adquirir esses produtos e serviços; serviços computadorizados de encomendas para terceiros, através do telefone e terminais de computador, para uma vasta variedade de produtos; gestão de exibições para fins de publicidade; aluguer de locais de exibições para fins de publicidade; serviços de atendedores telefónicos; serviços de agências de secretariado para receber chamadas telefónicas; pesquisas de mercado através de uma base de dados computadorizada; gestão de ne-

商貿經營顧問服務；商業搬遷服務；廣告及推廣服務以及與之有關的資訊服務；處理透過全球電腦網絡進行銷售的商貿管理服務；透過全球電腦網絡提供拍賣服務。

商標構成：

gócios e consultadoria; planeamento de promoção de vendas e publicidade; gestão de negócios, administração de negócios; consultadoria de gestão de negócios, consultadoria de organização de negócios, avaliações de negócios; pesquisa de negócios; planeamento de recursos de empresas; peritos em eficiência; serviços de aconselhamento em gestão de negócios; serviços de mudanças para negócios; serviços de publicidade e promoção e serviços de informação relacionados com os mesmos; serviços de administração de negócios para o processamento de vendas feitas numa rede global de computador; fornecimento de serviços de leilões através uma rede global de computador.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 697 類別： 41

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：利用電腦圖案製作電視節目；利用電腦開發和散發兒童教學材料；提供與教學及娛樂、影片、運動、旅遊點、具歷史價值地點和消遣地點有關的資訊；戲劇訂位代理；指導使用及提供各類設備，包括電腦、照相機、通訊儀器及影音設備；出版書籍和雜誌；透過電腦電訊終端機提供電腦遊戲；電視玩具（遊戲）的出租和租賃；出租配備遊戲機的娛樂設施；提供報章、雜誌、相片、圖片、音樂、動畫娃娃、經連接網絡的電腦電子預錄的電腦程序的電子圖書館；銷售技巧方面的電話教學；電話組織關於銷售技巧方面的座談會；教學服務，尤指組織資訊處理方面的座談會；電訊技術方面的教學；組織及安排關於教育方面的座談會、專題討論會和研討會；組織以文化和教育為目的之展覽；出租預錄磁帶、遊戲盒帶、磁碟及預錄了遊戲程序的錄製光學媒體，錄像帶；聲音、收音機及電視錄製品；借書圖書館；提供博

Marca n.º N/8 697 Classe: 41.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: produção de programas de televisão usando gráficos de computador; desenvolvimento e disseminação de material de ensino para crianças usando computadores; fornecimento de informação relacionada com ensino e divertimento, filmes, desporto, locais turísticos, locais de interesse histórico e de recreio; agências de reservas para o teatro; instrução no uso e funcionamento de uma vasta variedade de equipamento incluindo computadores, câmaras, aparelhos de comunicação e equipamento áudio-vídeo; publicação de livros, revistas; fornecimento de um jogo de computador através de um terminal de telecomunicações de computador; aluguer e locação de brinquedos (jogos) de televisão; aluguer de instalações de divertimento equipadas com máquinas de jogos; bibliotecas electrónicas que fornecem jornais, revistas, fotografias, gravuras, música, bonecos animados, programas de computador para computadores ligados a uma rede; ensino, fornecido por telefone, no campo da técnica de vendas; organização, por telefone de seminários relacionados com técnicas de vendas; serviços de ensino, nomeadamente organização de seminários no campo do processamento de informação; ensino no campo da técnica da telecomunicação; organização e condução de seminários, simpósios e conferências sobre educação; organização de exibições para fins culturais e de educação; aluguer de fitas magnéticas gravadas, cassetes de jogos, discos magnéticos e meios ópticos de gravação nos quais se en-

物館設施；出租展覽廳及運動場設施；由數據庫或全球電腦網絡在線提供的娛樂或教育資訊；透過全球電腦網絡提供電子遊戲服務；提供在線電子刊物（不可下載的）；在線出版電子書籍和報章；製作聊天室；由全球電腦網絡提供數位音樂（不可下載的）。

商標構成：

contram gravados programas de jogos, fitas de vídeo, gravações de som, de rádios e de televisão; bibliotecas para empréstimos de livros; fornecimento de instalações de museus; aluguer de salas de exibições e de instalações de estádios; informações relacionadas com divertimentos ou educação fornecidas «on-line» de uma base de dados ou duma rede global de computador; serviços de jogos electrónicos fornecidos através de uma rede global de computador; fornecimento de publicações electrónicas «on--line» (não descarregáveis «downloadable»), publicação «on--line» de livros e jornais electrónicos; produção de «chat-rooms» (locais de conversação); fornecimento de música digital (não descarregável «downloadable») duma rede global de computador.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 698 類別： 36

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：信用卡服務；提供與股票、金融事務及外地股票市場情況、不動產和保險有關的資訊；不動產管理服務；透過由共同議定書連接的全球電腦網絡操控的銀行服務；電子資金轉移；提供電子商貿服務；收取債務（為他人），透過電腦提供資訊；環球開發票服務；基金轉移和電子交易；提供電子銀行系統；自電腦數據庫或全球電腦網絡在線提供與金融和保險有關的資訊服務；家居銀行；透過全球電腦網絡進行的互聯網銀行服務。

商標構成：

Marca n.º N/8 698 Classe: 36.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: serviços de cartões de crédito; fornecimento de informações relacionadas com acções, assuntos financeiros e situações do mercado de valores estrangeiros, imobiliário e seguros; serviços de administração de imobiliário; serviços bancários conduzidos através de uma rede global de computador ligado por protocolos comuns; transferências electrónicas de dinheiro; fornecimento de serviços comerciais electrónicos; recolha de passivos (para terceiros), fornecimento de informação através de computadores; serviços de facturação mundiais; transferência de fundos e transacções electrónicas; fornecimento de sistemas bancários electrónicos; serviços de informações relacionados com finança e seguros, fornecidos «on-line» a partir de uma base de dados computadorizados ou de uma rede global de computador; «home banking» (o banco em casa); «Internet banking» (serviços de banco pela «Internet») através de uma rede global de computador.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 699 類別： 42

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：電腦數據處理；出租電腦；出租電腦軟件；更新電腦軟件；租賃或提供進入電腦數據庫的時間；互聯網站，首頁及他人的留言板；電腦顧問服務；電腦編程；網絡及電訊設施設計；由全球電網絡提供可下載的電腦軟件；電子商貿中的顧客識別；電腦服務，尤指進入電腦數據庫的時間租賃，提供互聯網站、主頁和留言板，全是關於影片、娛樂、話劇、戲劇、影像、新聞及遊戲的搜尋及參考材料；電腦軟件的安裝和保養。

商標構成：

Marca n.º N/8 699 Classe: 42.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: processamento de dados de computador; aluguer de computadores; aluguer de «software» de computador; actualização de «software» de computador; locação ou fornecimento de tempo de acesso a base de dados de computadores; «web sites», «home pages» e «bulletin board» (quadros de mensagens) de terceiros; serviços de consultadoria de computador; programação de computadores; concepção de redes e de instalações de telecomunicações; fornecimento de «software» de computador («downloaded») (descarregado) duma rede global de computador; identificação de clientes em comércio electrónico; serviços de computador, nomeadamente locação de tempo de acesso a base de dados de computador, fornecimento de «web sites», «home pages» e «bulletin boards» (quadros de mensagens) todos sobre pesquisa e materiais de referência no campo dos filmes, divertimento, peças teatrais, teatro, imagens, notícias e jogos; instalação e manutenção de «software» de computador.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 700 類別： 36

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：信用卡服務；提供與股票、金融事務及外地股票市場情況、不動產和保險有關的資訊；不動產管理服務；透過由共同議定書連接的全球電腦網絡操控的銀行服務；電子資金轉移；提供電子商貿服務；收取債務（為他人），透過電腦提供資訊；環球開發票服務；基金轉移和電子交易；提供電子銀行系統；自電腦

Marca n.º N/8 700 Classe: 36.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

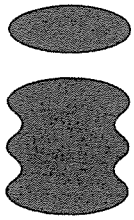
Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: serviços de cartões de crédito; fornecimento de informações relacionadas com acções, assuntos financeiros e situações do mercado de valores estrangeiros, imobiliário e seguros; serviços de administração de imobiliário; serviços bancários conduzidos através de uma rede global de computador ligado por protocolos comuns; transferências electrónicas de dinheiro; fornecimento de serviços comerciais electrónicos; recolha de passivos (para terceiros), fornecimento de informação através de computadores; serviços de facturação mundiais; transferência de fundos e transacções electrónicas; fornecimento de sistemas bancários electrónicos; serviços de informações relacionados com finança e seguros, fornecidos «on-line» a partir de uma base de

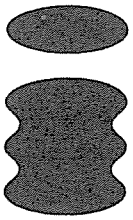
數據庫或全球電腦網絡在線提供與金融和保險有關的資訊服務；家居銀行；透過全球電腦網絡進行的互聯網銀行服務。

商標構成：



dados computadorizados ou de uma rede global de computador; «home banking» (o banco em casa); «Internet banking» (serviços de banco pela «Internet») através de uma rede global de computador.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 701 類別： 9

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

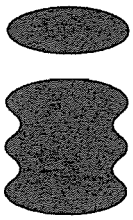
國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

產品：通訊和電訊儀器和工具；流動電話，數據機，PDA（個人數位助理），電腦，汽車導航儀器和工具，電腦搜尋引擎軟件，可自全球電腦網絡下載的電腦軟件；提供可使用PDA（個人數位助理）玩耍的遊戲；由數據庫或全球電腦網絡在線提供的可下載電子刊物；由全球電腦網絡提供的可下載數位音樂。

商標構成：



Marca n.º N/8 701 Classe: 9.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

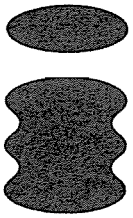
Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Produtos: aparelhos e instrumentos de comunicação e telecomunicação; telefones celulares, «modems», PDA (assistência pessoal digital), computadores, aparelhos e instrumentos de navegação para automóveis, «software» de motores de busca para computadores, «software» de computador que se pode descarregar («downloadable») a partir de uma rede global de computador; fornecimento de jogos que se podem jogar usando PDA (assistência pessoal digital); publicações electrónicas que se podem descarregar («downloadable») fornecidas «on-line» a partir de bases de dados ou de redes globais de computadores; música digital que se pode descarregar («downloadable»), fornecida a partir de uma rede global de computador.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 702 類別： 37

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：電訊網絡安裝，通訊設備安裝，電訊網絡的保養和維

Marca n.º N/8 702 Classe: 37.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

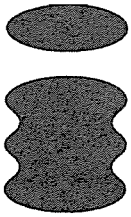
Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: instalação de uma rede de telecomunicações, insta-

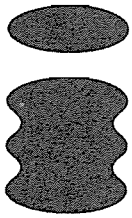
修，通訊設備的保養和維修；電腦硬件的安裝和維修；電訊儀器和工具的維修和保養；電腦維修和保養；海底電纜、傳送能源的空中電線、樓宇內控制用的通訊設備、電訊系統、樓宇內控制用電訊、電訊設施、數據通訊設施及電腦系統的安裝、維修和保養；樓宇建築，建造通訊設施；電話和電話線的安裝和修理；地下建築；建築設備、土木工程機械、推土設備和挖掘機的出租和租賃；提供建築資訊；建築和民用建築工作領域的諮詢和監督；裝設在樓宇內的電力設施及設施的建築物之保養，電話裝置消毒。

商標構成：



lação de equipamento de comunicação, manutenção e reparação de redes de telecomunicação, manutenção e reparação de equipamento de comunicações; instalação e reparação de aparelhos de telecomunicação; instalação e reparação de «hardware» de computador; reparação e manutenção de aparelhos e instrumentos de telecomunicação; reparação e manutenção de computadores; instalação, reparação e manutenção de cabos submarinos, fios aéreos de transmissão de energia, equipamento de comunicação para o controlo em edifícios, sistemas de telecomunicações, telecomunicações para o controlo em edifícios, instalações de telecomunicações, instalações de comunicação de dados, sistemas de computador; construção de edifícios, construção de instalações de comunicações; instalação e reparação de telefones e fios de telefone; construção subterrânea; aluguer e locação de equipamento de construção, maquinaria de engenharia civil, equipamento para mover terras e escavadoras; fornecimento de informações sobre construção; consultadoria e supervisionamento no campo da construção e trabalhos de construção civil; manutenção de instalações eléctricas instaladas em edifícios e de construção de instalações, desinfecção de aparelhos de telefone.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 703 類別： 16

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業

申請日期：2001/09/19

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；裝訂用品；照片；文具；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機及辦公室用品（家具除外）；教育或教學用品（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類的）；紙牌；印刷鉛字；印版；印刷品；插圖明信片；音樂譜；歌書；目錄；日曆；雜誌；時間表；書籍；報章；地圖；日記；小冊子；紙卡；信封；宣傳用印刷刊物；曆書；圖片冊；日光膠版印刷複製本；小記事本；紙板製品；花環；連環

Marca n.º N/8 703 Classe: 16.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

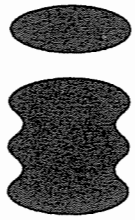
Actividade: industrial

Data do pedido: 2001/09/19

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes; artigos para encadernação; fotografias; papelaria; adesivos (matérias colantes) para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (com excepção dos móveis); material de instrução ou de ensino (com excepção dos aparelhos); matérias plásticas para a embalagem (não incluídas noutras classes); cartas de jogar; caracteres de imprensa; clichés (estereótipos); produtos de impressão; postais ilustrados, folhas de música, livros de canções, catálogos, calendários, revistas, horários, livros, jornais, mapas, diários, panfletos, cartões, envelopes, publicações impressas para publicidade, almanaques, atlas, cópias helio-

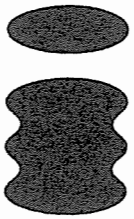
圖；控制籌；圖案印刷品；手冊；期刊；平面圖；明信片；海報；印刷刊物；印刷日曆；圖紙；教學用品；撕頁日曆。

商標構成：



gráficas, livretes, artigos de papelão, grinaldas, banda desenhada, fichas de controlo, impressões gráficas, manuais, periódicos, plantas, postais, cartazes, publicações impressas, horários impressos, prospectos, material de ensino, calendários de folhas de arrancar.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 704 類別： 38

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：電訊，包括透過流動電話、無線電及電話留言進行的通訊；提供以電腦電訊連接到全球電腦網絡；提供透過流動電話電訊連接到全球電腦網絡；電子郵件；加增網絡（VAN）服務；電腦終端機通訊；出租電話、傳真機及其他電訊儀器和工具；在具瀏覽數據庫功能的流動電話內出版；透過電訊提供數碼音樂。

商標構成：

Marca n.º N/8 704 Classe: 38.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

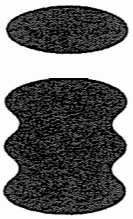
Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: telecomunicações, comunicações através de telefones celulares, rádio e serviços de mensagens por telefone; fornecimento de ligações de telecomunicações a uma rede global de computador por computadores; fornecimento de ligações de telecomunicações ligado a uma rede global de computador através de telefones celulares; correio electrónico; serviços de redes de valor acrescentado («VAN»); comunicações através de terminais de computador; aluguer de aparelhos de telefone, máquinas de fax e outros aparelhos e instrumentos de telecomunicações; publicações em telefones móveis com funções de pesquisa em bancos de dados («browsing»); fornecimento de música digital através de telecomunicações.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 705 類別： 28

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

Marca n.º N/8 705 Classe: 28.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

產品：遊戲和玩意；不屬別類的健身和體育用品；聖誕樹裝飾物，除只適用於電視接收器外的玩具，十五子棋；玩具娃娃；多米諾骨牌；桌球記分牌；流動電話（玩具）；集體遊戲；玩具氣球；娛樂儀器和只與電視接收器同用的電子遊戲機，包括那些可透過電訊網絡相互通訊的；娛樂機械人（包括那些可透過全球電腦網絡通訊的）。

商標構成：

Produtos: jogos e joguetes; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal, brinquedos, além daqueles adaptados para usar somente com receptores de televisão; jogos de gamão; bonecas; dominós; marcadores de bilhar; «mobiles» (brinquedos); jogos de salão; balões de brinquedo; aparelhos de divertimento e aparelhos para jogos electrónicos adaptados para usar somente com receptores de televisão, incluindo aqueles que podem comunicar uns com os outros através de redes de telecomunicação; robôs para divertimento (incluindo aqueles capazes de comunicar através de rede global de computador).

A marca consiste em:

商標編號：N/8 706 類別： 39

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：運輸；產品包裝和貯藏；預訂旅遊；預訂旅遊及有關資訊，全自電腦數據庫或全球電腦網絡提供；以電腦及／或流動電話為移動物，如汽車或個人作定位服務。

商標構成：

Marca n.º N/8 706 Classe: 39.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: transportes; embalagem e armazenagem de produtos; reservas de viagens; reservas de viagens e informações sobre as mesmas, todas fornecidas a partir de uma base de dados de computador ou duma rede global de computador; serviços de posicionamento por computadores e/ou telefones celulares para objectos móveis, tais como automóveis ou indivíduos.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 707 類別： 40

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

Marca n.º N/8 707 Classe: 40.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

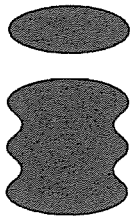
Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

申請日期：2001/09/19

服務：材料處理；自電腦數據庫或全球電腦網絡在線提供與材料處理有關的資訊服務。

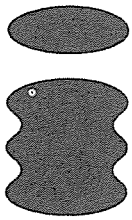
商標構成：



Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: tratamento de materiais; serviços de informação relacionados com o tratamento de materiais, providenciados «on--line» duma base de dados de computador ou duma rede global de computador.

A marca consiste em:



商標編號：N/8 708 類別： 35

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：提供與廣告、產品銷售、以業務分類商店及以銷售量分類商店有關的資訊；貿易資訊；提供商業資訊；為他人作廣告；為他人利益透過全球電腦網絡虛擬商業中心展示多種產品和服務讓顧客能觀看和購買該等產品和服務；透過電話及電腦終端機為他人作電腦化訂購多種多樣貨物的服務；以廣告為目的之展覽管理；出租以廣告為目的之展覽場地；電話接線生服務；接聽電話的秘書公司服務；透過電腦數據庫作市場調查；商貿管理和顧問；促銷和廣告規劃；商貿經營，商貿管理；商貿經營顧問，商貿組織顧問，商貿評估；商業調查；企業資源規劃；效率專家；商貿經營顧問服務；商業搬遷服務；廣告及推廣服務以及與之有關的資訊服務；處理透過全球電腦網絡進行銷售的商貿管理服務；透過全球電腦網絡提供拍賣服務。

Marca n.º N/8 708 Classe: 35.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

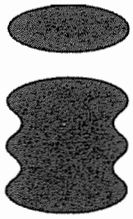
Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

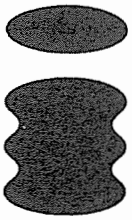
Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: fornecimento de informações relacionadas com publicidade, com a venda de produtos, com lojas classificadas pelo tipo de negócios e pelo rasteio do volume de vendas; informação de negócios; fornecimento de informação comercial; publicidade para terceiros; apresentação de uma variedade de produtos e serviços, para o benefício de terceiros, através de uma rede global de computador de um centro comercial virtual, para permitir aos clientes ver e adquirir esses produtos e serviços; serviços computadorizados de encomendas para terceiros, através do telefone e terminais de computador, para uma vasta variedade de produtos; gestão de exibições para fins de publicidade; aluguer de locais de exibições para fins de publicidade; serviços de atendedores telefónicos; serviços de agências de secretariado para receber chamadas telefónicas; pesquisas de mercado através de uma base de dados computadorizada; gestão de negócios e consultadoria; planeamento de promoção de vendas e publicidade; gestão de negócios, administração de negócios; consultadoria de gestão de negócios, consultadoria de organização de negócios, avaliações de negócios; pesquisa de negócios; planeamento de recursos de empresas; peritos em eficiência; serviços de aconselhamento em gestão de negócios; serviços de mudanças para negócios; serviços de publicidade e promoção e serviços de informação relacionados com os mesmos; serviços de administração de negócios para o processamento de vendas feitas numa rede global de computador; fornecimento de serviços de leilões através uma rede global de computador.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/8 709 類別： 41

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：利用電腦圖案製作電視節目；利用電腦開發和散發兒童教學材料；提供與教學及娛樂、影片、運動、旅遊點、具歷史價值地點和消遣地點有關的資訊；戲劇訂位代理；指導使用及提供各類設備，包括電腦、照相機、通訊儀器及影音設備；出版書籍和雜誌；透過電腦電訊終端機提供電腦遊戲；電視玩具（遊戲）的出租和租賃；出租配備遊戲機的娛樂設施；提供報章、雜誌、相片、圖片、音樂、動畫娃娃、經連接網絡的電腦電子預錄的電腦程序的電子圖書館；銷售技巧方面的電話教學；電話組織關於銷售技巧方面的座談會；教學服務，尤指組織資訊處理方面的座談會；電訊技術方面的教學；組織及安排關於教育方面的座談會、專題討論會和研討會；組織以文化和教育為目的之展覽；出租預錄磁帶、遊戲盒帶、磁碟及預錄了遊戲程序的錄製光學媒體，錄像帶；聲音、收音機及電視錄製品；借書圖書館；提供博物館設施；出租展覽廳及運動場設施；由數據庫或全球電腦網絡在線提供的娛樂或教育資訊；透過全球電腦網絡提供電子遊戲服

Marca n.º N/8 709 Classe: 41.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: produção de programas de televisão usando gráficos de computador; desenvolvimento e disseminação de material de ensino para crianças usando computadores; fornecimento de informação relacionada com ensino e divertimento, filmes, desporto, locais turísticos, locais de interesse histórico e de recreio; agências de reservas para o teatro; instrução no uso e funcionamento de uma vasta variedade de equipamento incluindo computadores, câmaras, aparelhos de comunicação e equipamento áudio-vídeo; publicação de livros, revistas; fornecimento de um jogo de computador através de um terminal de telecomunicações de computador; aluguer e locação de brinquedos (jogos) de televisão; aluguer de instalações de divertimento equipadas com máquinas de jogos; bibliotecas electrónicas que fornecem jornais, revistas, fotografias, gravuras, música, bonecos animados, programas de computador para computadores ligados a uma rede; ensino, fornecido por telefone, no campo da técnica de vendas; organização, por telefone, de seminários relacionados com técnicas de vendas; serviços de ensino, nomeadamente organização de seminários no campo do processamento de informação; ensino no campo da técnica da telecomunicação; organização e condução de seminários, simpósios e conferências sobre educação; organização de exibições para fins culturais e de educação; aluguer de fitas magnéticas gravadas, cassetes de jogos, discos magnéticos e meios ópticos de gravação, nos quais se encontram gravados programas de jogos, fitas de vídeo, gravações de som, de rádios e de televisão; bibliotecas para empréstimos de livros; fornecimento de instalações de museus; aluguer de salas de exibições e de instalações de estádios; informações relacionadas com divertimentos ou educação fornecidas «on-line» de uma base de dados ou duma rede global de computador; serviços de jogos electrónicos fornecidos através de uma rede global de computador; fornecimento de publicações electrónicas «on--line» (não descarregáveis «downloadable»), publicação «on-

務；提供在線電子刊物（不可下載的）；在線出版電子書籍和報章；製作聊天室；由全球電腦網絡提供數位音樂（不可下載的）。

商標構成：

-line» de livros e jornais electrónicos; produção de «chat-rooms» (locais de conversação); fornecimento de música digital (não descarregável «downloadable») duma rede global de computador.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 710 類別： 42

申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：電腦數據處理；出租電腦；出租電腦軟件；更新電腦軟件；租賃或提供進入電腦數據庫的時間；互聯網站，首頁及他人的留言板；電腦顧問服務；電腦編程；網絡及電訊設施設計；由全球電網絡提供可下載的電腦軟件；電子商貿中的顧客識別；電腦服務，尤指進入電腦數據庫的時間租賃，提供互聯網站、主頁和留言板，全是關於影片、娛樂、話劇、戲劇、影像、新聞及遊戲的搜尋及參考材料；電腦軟件的安裝和保養。

商標構成：

Marca n.º N/8 710 Classe: 42.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11--1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: processamento de dados de computador; aluguer de computadores; aluguer de «software» de computador; actualização de «software» de computador; locação ou fornecimento de tempo de acesso a base de dados de computadores; «web sites», «home pages» e «bulletin board» (quadros de mensagens) de terceiros; serviços de consultadoria de computador; programação de computadores; concepção de redes e de instalações de telecomunicações; fornecimento de «software» de computador («downloaded») (descarregado) duma rede global de computador; identificação de clientes em comércio electrónico; serviços de computador, nomeadamente locação de tempo de acesso a base de dados de computador, fornecimento de «web sites», «home pages» e «bulletin boards» (quadros de mensagens) todos sobre pesquisa e materiais de referência no campo dos filmes, divertimento, peças teatrais, teatro, imagens, notícias e jogos; instalação e manutenção de «software» de computador.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 711 類別： 31

申請人：Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 6885 Elm Street

Marca n.º N/8 711 Classe: 31.ª

Requerente: Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 6 885 Elm Street

Mclean Virginia 22101-3883, Delaware 19801, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/18

產品：動物棲息用品，動物，鳥類及魚類飼料和這些飼料添加劑。

商標構成：

WALTHAM

Mclean Virginia 22 101-3 883, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/18

Produtos: produtos para camas para animais; alimentos para animais, aves e peixes e aditivos para aqueles alimentos.

A marca consiste em:

WALTHAM

商標編號：N/8 712 類別： 35

申請人：Fit For Life (Corporation) Limited, Suite 3 310-11, NatWest Tower, Time Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong, China.

國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

服務：蘆薈的零售及批發服務。

商標構成：

Marca n.º N/8 712 Classe: 35.ª

Requerente: Fit For Life (Corporation) Limited, Suite 3 310--11, NatWest Tower, Time Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Serviços: serviços de vendas a retalho e por grosso de aloés.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 713 類別： 5

申請人：Chan Chuen Fat, 1/F, 130 Lai Chi Kok Road, Hong Kong, China.

國籍：中國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/19

產品：藥品，獸藥及衛生用品；醫用營養品，傳統中醫藥產品，醫藥湯劑，減輕因撞傷、扭傷及關節炎引致的肌肉及關節疼痛和痛楚用的藥油和止痛劑，軟膏。

商標構成：

Marca n.º N/8 713 Classe: 5.ª

Requerente: Chan Chuen Fat, 1/F, 130 Lai Chi Kok Road, Hong Kong, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/19

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários e higiénicos; substâncias dietéticas para uso medicinal, produtos para uso na medicina tradicional chinesa, infusões medicinais, óleo medicinal e bálsamos para o alívio de dores e sofrimento, em músculos e articulações, associados com simples hematomas, entorses e artrite, unguentos.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 714 類別： 32

申請人：The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30313, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/20

產品：飲料，尤指飲用水，有香味的水，礦泉水及汽水；其他不含酒精的飲料，尤指清涼飲料，使人精力充沛及運動員用飲料，水果飲料及水果汁，糖漿，製造上述提及飲料用的濃縮液及粉末。

商標構成：

Marca n.º N/8 714 Classe: 32.ª

Requerente: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/20

Produtos: bebidas, nomeadamente águas para beber, águas aromatizadas, águas minerais e gasosas; outras bebidas não-alcoólicas, nomeadamente bebidas refrigerantes, bebidas energéticas e bebidas para desportistas; bebidas e sumos de fruta; xaropes, concentrados e pós para fazer as bebidas acima mencionadas.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 716 類別： 25

申請人：許德樂，地址：黑沙灣建華大廈14座3C，中國澳門

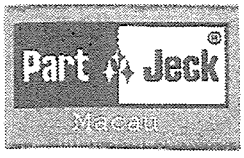
國籍：中國

活動：商業

申請日期：2001/09/21

產品：服裝，鞋，帽，領帶，腰帶，襪。

商標構成：



顏色之要求：底色為紫藍色，Macau字樣為白色，中間長四方格及三個星星圖案黑白各壹半，Part字樣為白色，Jeck及R字樣為黑色，上下邊各有1條黑色邊。

Marca n.º N/8 716 Classe: 25.ª

Requerente: Hoi Tak Lok, Av. do Nordeste, Edf. Kin Wa, Bl. 14, 3 andar C, Macau, China.

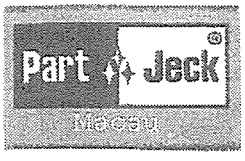
Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2001/09/21

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria, gravata, cinto e meias.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo a azul-ferrete, a expressão «Macau» a branco, o quadrado com três estrelas a preto e branco, a expressão «Part» a branco, a expressão «Jeck» e a letra «R» em preto. Há uma borda preta por cima e por baixo.

商標編號：N/8 717 類別： 11

申請人：Li Zhen Cang, Rua de Corte Real n.º 33A r/c, Macau, China.

國籍：貝里斯

活動：商業

Marca n.º N/8 717 Classe: 11.ª

Requerente: Li Zhen Cang, Rua de Corte Real n.º 33A, r/c, Macau, China.

Nacionalidade: de Belize

Actividade: comercial

申請日期：2001/09/24

產品：抽油煙機，電飯煲，多士爐，電焗爐，風扇。

商標構成：

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一、二及第三款規定，刪除了“熨斗”、“吸塵機”、“榨汁機”、“攪拌機”、“碎肉機”等五項，因屬其他類別。

Data do pedido: 2001/09/24

Produtos: exaustor, panela de arroz eléctrica, torradeira, forno eléctrico, ventoinha.

A marca consiste em:

Notificações: nos termos dos n.os 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «ferro de engomar, aspirador, máquina para sumo de fruta, misturador e triturador», por pertencerem a outras classes.

商標編號：N/8 718 類別： 3

申請人：Calvin Klein Trademark Trust, 205 West, 29th Street, New York, New York 10 018, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/24

產品：沐浴及梳妝用製劑，尤指香水，香味水及噴霧式香味水，梳妝水及噴霧式梳妝水，肥皂，沐浴啫喱，沐浴肥皂液，沐浴晶粒，輕柔去皮劑，個人用防汗除臭劑，精油，按摩油，沐浴油及塗身油，手部及身體用的乳霜和乳液，爽身粉，男女士用的防曬劑，剃鬚膏，鬚後香油及鬚後水，香薰，房間用香珠和香劑，薰香棒。

商標構成：

TRUTH CALVIN KLEIN

Marca n.º N/8 718 Classe: 3.ª

Requerente: Calvin Klein Trademark Trust, 205 West, 29th Street, New York, New York 10 018, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/24

Produtos: preparações para banho e «toilette», nomeadamente perfume, águas de perfume e águas de perfume em «spray», águas de «toilette» e águas de «toilette» em «spray», sabões, gel de banho, sabão líquido para banho, cristais para banho, esfoliantes suaves, antitranspirantes desodorizantes para uso pessoal, óleos-essenciais, óleos para massagem, óleos de banho e óleos para o corpo, cremes e loções para as mãos e corpo, talco para o corpo, preparações de protecção solar para homem e mulher, cremes para a barba, bálsamos e loções para depois da barba, «potpourn», bolsinhas perfumadas e fragrâncias para quartos, paus de incenso.

A marca consiste em:

TRUTH CALVIN KLEIN

商標編號：N/8 719 類別： 4

申請人：Calvin Klein Trademark Trust, 205 West, 29th Street, New York, New York 10 018, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/24

產品：蠟燭。

商標構成：

TRUTH CALVIN KLEIN

Marca n.º N/8 719 Classe: 4.ª

Requerente: Calvin Klein Trademark Trust, 205 West, 29th Street, New York, New York 10 018, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/24

Produtos: velas.

A marca consiste em:

TRUTH CALVIN KLEIN

商標編號：N/8 720 類別： 29

申請人：大昌貿易行有限公司，地址：九龍九龍灣啟祥道20號8字樓，中國香港

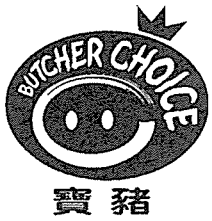
國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/25

產品：肉，魚，家禽及野味；肉汁；新鮮、冷凍及乾的魚製食品；水產貝殼類動物產品；魚翅；冰糖燕窩；罐頭食品；腌漬、乾製及煮熟的水果和蔬菜；腌漬及乾製冬菇；水果罐頭；泡菜，果凍，果醬，肉腸；肉罐頭，奶及其他乳製品，食用油及油脂。

商標構成：



Marca n.º N/8 720 Classe: 29.ª

Requerente: Dah Chong Hong, Limited, 8 th Floor, 20 Kai Cheubg Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/25

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; derivados do mar frescos, congelados e secos; marisco; barbatanas de tubarão; sopa de ninhos de andorinha com açúcar em pedra; alimentos enlatados; frutas e legumes em conserva, secos e cozinhados; cogumelos em conserva e secos; frutas em lata; picles, gelatinas, compotas, salsichas; conserva de carne, leite e outros produtos lácteos, óleos e gorduras alimentares.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 721 類別： 29

申請人：Lam Soon Trademark Limited, P.O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands, Oceânia Neo--Zelandeza.

國籍：科克群島

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/25

產品：肉，魚，家禽及野味，肉汁，腌漬、乾製及煮熟的水果和蔬菜，果凍，果醬，水果沙司，蛋，奶及乳制品，食用油和油脂，凍肉，香腸。

商標構成：

Marca n.º N/8 721 Classe: 29.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, P.O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands, Oceânia Neo--zelandeza.

Nacionalidade: das Ilhas Cook

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/25

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozinhados; geleias, compotas, molhos de fruta; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares; carne congelada, salsichas.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 722 類別： 32

申請人：Lam Soon Trademark Limited, P.O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands, Occânia Neo--Zelandeza.

國籍：科克群島

活動：工業與商業

Marca n.º N/8 722 Classe: 32.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, P.O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands, Oceânia Neo--zelandeza.

Nacionalidade: das Ilhas Cook

Actividade: industrial e comercial

申請日期：2001/09/25

產品：啤酒；礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他供飲料用的製劑。

商標構成：

Data do pedido: 2001/09/25

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas e sumos de frutas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 723 類別： 29

申請人：Lam Soon Trademark Limited, P.O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands, Oceânia Neo-Zelandeza.

國籍：科克群島

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/25

產品：肉，魚，家禽及野味，肉汁，腌漬、乾製及煮熟的水果和蔬菜，果凍，果醬，水果沙司，蛋，奶及乳制品，食用油和油脂，冷凍粗玉米麵。

商標構成：

Marca n.º N/8 723 Classe: 29.ª

Requerente: Lam Soon Trademark Limited, P.O. Box 25, Tutakimoa Road, Rarotonga, Cook Islands, Oceânia Neo-zelandeza.

Nacionalidade: das Ilhas Cook

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/25

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozinhados; geleias, compotas, molhos de fruta; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares; carolo de milho congelado.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 724 類別： 25

申請人：World Investment Company Limited, Globe House, 2 Milford Lane, London, WC2R 3LN, Reino Unido.

國籍：英國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/25

產品：服裝，鞋，帽，腰帶。

商標構成：

LUCKY STRIKE

Marca n.º N/8 724 Classe: 25.ª

Requerente: World Investment Company Limited, Globe House, 2 Milford Lane, London, WC2R 3LN, Reino Unido.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/25

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria, cintos.

A marca consiste em:

LUCKY STRIKE

商標編號：N/8 729 類別： 34

申請人： Japan Tobacco Inc., 2-2-1 Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japão.

Marca n.º N/8 729 Classe: 34.ª

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1 Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

產品：香煙，未加工及已加工煙草，煙具及火柴。

商標構成：

MY SEVEN

優先權之要求：請求日期：2001/04/03；所屬國：瑞士；請求編號：484683。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/26

Produtos: cigarros, tabaco em bruto e manufacturado, artigos para fumadores e fósforos.

A marca consiste em:

MY SEVEN

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 3 de Abril de 2001, sob o n.º 484 683.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/8 730 類別： 34

申請人： Japan Tobacco Inc., 2-2-1 Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

產品：香煙，未加工及已加工煙草，煙具及火柴。

商標構成：

M * SEVEN

Marca n.º N/8 730 Classe: 34.ª

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1 Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/26

Produtos: cigarros, tabaco em bruto e manufacturado, artigos para fumadores e fósforos.

A marca consiste em:

M * SEVEN

商標編號：N/8 731 類別： 16

申請人：Paul Smith Limited, 41-44 Floral Street, Covent Garden, London, WC2E 9DE, Reino Unido.

國籍：英國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

產品：不屬別類的紙，紙板及紙板製品；文具；印刷材料；印刷品；日曆；相簿，書寫材料及工具；筆記本；記事本；日記；地址簿；海報；活頁簿；檔案夾，文件夾，鋼筆及鉛筆套裝、盒及支架；簽署用支架；刪紙刀；賀卡；紙牌；紙鎮，上述所有提及產品的部件及配件。

商標構成：

PAUL SMITH

Marca n.º N/8 731 Classe: 16.ª

Requerente: Paul Smith Limited, 41-44 Floral Street, Covent Garden, London, WC2E 9DE, Reino Unido.

Nacionalidade: de Inglaterra

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/26

Produtos: papel, cartão e produtos em cartão, não incluídos noutras classes; papelaria; matéria impressa; publicações impressas, calendários; albuns; materiais e instrumentos para escrita; cadernos; blocos de notas; diários; livros de endereços; «posters»; «dossiers»; pastas de arquivo; pastas; conjuntos de canetas e de lápis, estojos e suportes; suportes para subscritos; corta-papel; cartas; cartas de jogar; pisa-papés, partes e acessórios para todos os mencionados produtos.

A marca consiste em:

PAUL SMITH

商標編號：N/8 732 類別： 40

申請人： Fit For Life (Corporation) Limited, Suiet 3 310-11, NatWest Tower, Time Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong, China.

國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

服務：蘆薈處理。

商標構成：

Marca n.º N/8 732 Classe: 40.ª

Requerente: Fit For Life (Corporation) Limited, Suiet 3 310--11, NatWest Tower, Time Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/26

Serviços: processamento de aloés.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 733 類別： 41

申請人： 通利琴行有限公司，地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心1座11樓，中國香港

國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

服務：與戲劇藝術、視聽表演、影音錄製品及影音產品有關的教育和培訓服務；組織、贊助、舉辦及預留文化項目及與戲劇藝術和視聽表演有關的娛樂以及與娛樂和文化活動聯結一起的體育項目；娛樂、文化及體育項目的錄製品以及展示該等錄製品；製作影片及影音節目；出租唱碟、卡式帶、碟片、樂器、音響設備和系統、燈光設備和系統、視聽系統和設備、聲音錄製設備、視聽錄製設備及劇院和戲院的舞台佈景設備；出租服裝作娛樂之用；全屬第41類。

商標構成：

Marca n.º N/8 733 Classe: 41.ª

Requerente: Tom Lee Music Co., Ltd., 11/Floor, Silvercord Tower I, 30 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/26

Serviços: serviços de educação e treino relacionados com arte dramática, mostras audiovisuais, gravações e produções áudio e vídeo; organização, patrocínio, realização e reservas de eventos culturais e de entretenimento relacionados com arte dramática e mostras audiovisuais e de eventos desportivos em associação com actividades de entretenimento e culturais; gravação de eventos de entretenimento, culturais e desportivos e exibição das referidas gravações; produção de filmes e programas vídeo e áudio; aluguer de discos acústicos, cassetes, discos, instrumentos musicais, equipamentos e sistemas de som, equipamentos e sistemas de iluminação, sistemas e equipamento audiovisual, equipamento de gravação áudio, equipamento de gravação áudio-vídeo e de cenários de teatro e cinema; aluguer de trajes para fins de entretenimento; todos incluídos na classe 41.ª

A marca consiste em:

商標編號：N/8 734 類別： 42

申請人： 通利琴行有限公司，地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心1座11樓，中國香港

國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

Marca n.º N/8 734 Classe: 42.ª

Requerente: Tom Lee Music Co., Ltd., 11/Floor, Silvercord Tower I, 30 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

申請日期：2001/09/26

服務：設計樂器、音響設備和系統、燈光設備和系統、視聽設備和系統、傳送設備和系統、傳送系統和設備、聲音錄製設備、視聽錄製設備及劇院和戲院的舞台設備；為戲劇藝術表演室、娛樂演出、文化演出、運動會、音樂工作室及電影工作室作上述所有產品的空間舖排設計；以他人名義零售、批發、分銷及購買貨物，全與印刷品、教育和教學物品、唱碟、卡式帶、碟片、樂器、音響設備和系統、燈光設備和系統、視聽系統和設備、聲音錄製設備、視聽錄製設備、服裝、劇院和戲院的舞台佈景及該等物品的零配件有關的；出租服裝；全屬第42類。

商標構成：

通利工程

Data do pedido: 2001/09/26

Serviços: desenho e equipamentos musicais, equipamentos e sitemas de som, equipamentos e sistemas de iluminação, equipamentos e sistemas audiovisuais, equipamentos e sistemas de transmissão, sistemas e equipamentos de transmissão, equipamento de gravação áudio, equipamento de gravação áudio-vídeo e de cenários de teatro e cinema; desenho de arranjos espaciais de todos os produtos acima para estúdios de representação de artes dramáticas, sessões de entretenimento, sessões culturais, sessões desportivas, estúdios de som e estúdios de cinema; venda a retalho, venda por grosso, distribuição, aquisição de bens em nome de outrém, tudo relacionado com matéria impressa, material educativo e de ensino, discos acústicos, cassetes, discos, instrumentos musicais, equipamentos e sistemas de som, equipamentos e sistemas de iluminação, sistemas e equipamento audiovisual, equipamento de gravação áudio, equipamento de gravação áudio-vídeo, trajes, cenários de teatro e cinema e peças e acessórios para todos estes artigos; aluguer de roupas; todos incluídos na classe 42.ª

A marca consiste em:

通利工程

商標編號：N/8 735 類別： 9

申請人：通利琴行有限公司，地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心1座11樓，中國香港

國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

產品：錄音儀器，擴音儀器，重放聲音儀器，傳音儀器，錄像機，揚聲器，音響儀器，聽力儀器；電線，以上全屬第9類。

商標構成：

通利工程

Marca n.º N/8 735 Classe: 9.ª

Requerente: Tom Lee Music Co., Ltd., 11/Floor, Silvercord Tower I, 30 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/26

Produtos: aparelhos para gravação de som, aparelhos para amplificação de som, aparelhos para reprodução de som, aparelhos de transmissão de som, gravadores de vídeo, altifalantes, aparelhos de som, aparelhos áudio; fios eléctricos; todos incluídos na classe 9.ª

A marca consiste em:

通利工程

商標編號：N/8 736 類別： 37

申請人：通利琴行有限公司，地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心1座11樓，中國香港

Marca n.º N/8 736 Classe: 37.ª

Requerente: Tom Lee Music Co., Ltd., 11/Floor, Silvercord Tower I, 30 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

服務：音樂器材，聲音系統及設備，照明系統及設備，視聽系統及設備，傳訊系統及設備，錄音設備，視聽錄製設備及劇院舞台和電影院設備的設置，保養及維修，以上全屬第３７類。

商標構成：

通利工程

Nacionalidade: Const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/26

Serviços: instalação, manutenção e reparação de instrumentos musicais, sistemas e equipamentos de som, sistemas e equipamentos de iluminação, sistemas e equipamentos audiovisuais, sistemas e equipamentos de transmissão, equipamento de gravação áudio, equipamento de gravação áudio-vídeo e de cenários de teatro e cinema; todos incluídos na classe 37.ª

A marca consiste em:

通利工程

商標編號：N/8 737 類別： 37

申請人：通利琴行有限公司，地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心1座11樓，中國香港

國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

服務：音樂器材，聲音系統及設備，照明系統及設備，視聽系統及設備，傳訊系統及設備，錄音設備，視聽錄製設備及劇院舞台和電影院設備的設置，保養及維修，以上全屬第３７類。

商標構成：

TOM LEE ENGINEERING

Marca n.º N/8 737 Classe: 37.ª

Requerente: Tom Lee Music Co., Ltd., 11/Floor, Silvercord Tower I, 30 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: Const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/26

Serviços: instalação, manutenção e reparação de instrumentos musicais, sistemas e equipamentos de som, sistemas e equipamentos de iluminação, sistemas e equipamentos audiovisuais, sistemas e equipamentos de transmissão, equipamento de gravação áudio, equipamento de gravação áudio-vídeo e de cenários de teatro e cinema; todos incluídos na classe 37.ª

A marca consiste em:

TOM LEE ENGINEERING

商標編號：N/8 738 類別： 9

申請人：通利琴行有限公司，地址：九龍尖沙咀廣東道３０號新港中心1座11樓，中國香港

國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

產品：錄音儀器，擴音儀器，重放聲音儀器，傳音儀器，錄像機，揚聲器，音響儀器，聽力儀器；電線，以上全屬第９類。

Marca n.º N/8 738 Classe: 9.ª

Requerente: Tom Lee Music Co., Ltd., 11/Floor, Silvercord Tower I, 30 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong, China.

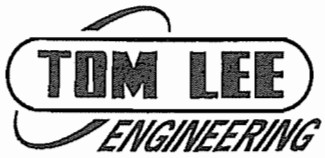
Nacionalidade: Const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

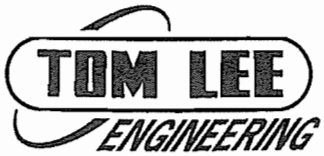
Data do pedido: 2001/09/26

Produtos: aparelhos para gravação de som, aparelhos para amplificação de som, aparelhos para reprodução de som, aparelhos de transmissão de som, gravadores de vídeo, altifalantes, aparelhos de som, aparelhos áudio; fios eléctricos; todos incluídos na classe 9.ª

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/8 739 類別： 41

申請人：通利琴行有限公司，地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心1座11樓，中國香港

國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

服務：與戲劇藝術、視聽表演、影音錄製品及影音產品有關的教育和培訓服務；組織、贊助、舉辦及預留文化項目及與戲劇藝術和視聽表演有關的娛樂以及與娛樂和文化活動聯結一起的體育項目；娛樂、文化及體育項目的錄製品以及展示該等錄製品；製作影片及影音節目；出租唱碟、卡式帶、碟片、樂器、音響設備和系統、燈光設備和系統、視聽系統和設備、聲音錄製設備、視聽錄製設備及劇院和戲院的舞台佈景設備；出租服裝作娛樂之用；全屬第41類。

Marca n.º N/8 739 Classe: 41.ª

Requerente: Tom Lee Music Co., Ltd., 11/Floor, Silvercord Tower I, 30 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong, China.

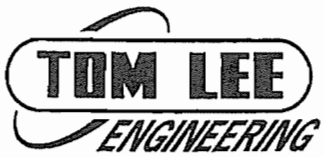
Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

Actividade: industrial e comercial

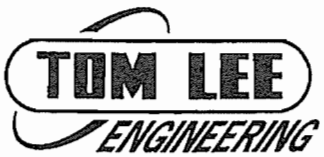
Data do pedido: 2001/09/26

Serviços: serviços de educação e treino relacionados com arte dramática, mostras audiovisuais, gravações e produções áudio e vídeo; organização, patrocínio, realização e reservas de eventos culturais e de entretenimento relacionados com arte dramática e mostras audiovisuais e de eventos desportivos em associação com actividades de entretenimento e culturais; gravação de eventos de entretenimento, culturais e desportivos e exibição das referidas gravações; produção de filmes e programas vídeo e áudio; aluguer de discos acústicos, cassetes, discos, instrumentos musicais, equipamentos e sistemas de som, equipamentos e sistemas de iluminação, sistemas e equipamento audiovisual, equipamento de gravação áudio, equipamento de gravação áudio-vídeo e de cenários de teatro e cinema; aluguer de trajes para fins de entretenimento; todos incluídos na classe 41.ª

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/8 740 類別： 42

申請人：通利琴行有限公司，地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心1座11樓，中國香港

國籍：根據香港法例成立

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/26

服務：設計樂器、音響設備和系統、燈光設備和系統、視聽設備和系統、傳送設備和系統、傳送系統和設備、聲音錄製設備、視聽錄製設備及劇院和戲院的舞台設備；為戲劇藝術表演室、娛樂演出、文化演出、運動會、音樂工作室及電影工作室作上述所有產品的空間鋪排設計；以他人名義零售、批發、分銷及購買貨物，全與印刷品、教育和教學物品、唱碟、卡式帶、碟片、樂

Marca n.º N/8 740 Classe: 42.ª

Requerente: Tom Lee Music Co., Ltd., 11/Floor, Silvercord Tower I, 30 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: const. segundo as leis de H.K.

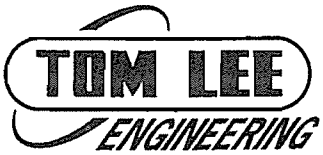
Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/26

Serviços: desenho e equipamentos musicais, equipamentos e sitemas de som, equipamentos e sistemas de iluminação, equipamentos e sistemas audiovisuais, equipamentos e sistemas de transmissão, sistemas e equipamentos de transmissão, equipamento de gravação áudio, equipamento de gravação áudio-vídeo

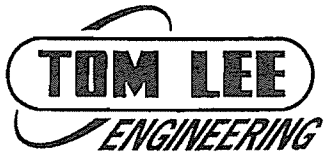
器、音響設備和系統、燈光設備和系統、視聽系統和設備、聲音錄製設備、視聽錄製設備、服裝、劇院和戲院的舞台佈景及該等物品的零配件有關的；出租服裝；全屬第４２類。

商標構成：



e de cenários de teatro e cinema; desenho de arranjos espaciais de todos os produtos acima para estúdios de representação de artes dramáticas, sessões de entretenimento, sessões culturais, sessões desportivas, estúdios de som e estúdios de cinema; venda a retalho, venda por grosso, distribuição, aquisição de bens em nome de outrém, tudo relacionado com matéria impressa, material educativo e de ensino, discos acústicos, cassetes, discos, instrumentos musicais, equipamentos e sistemas de som, equipamentos e sistemas de iluminação, sistemas e equipamento audiovisual, equipamento de gravação áudio, equipamento de gravação áudio-vídeo, trajes, cenários de teatro e cinema e peças e acessórios para todos estes artigos; aluguer de roupas; todos incluídos na classe 42.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/8 741 類別： 29

申請人：Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Estado de Delaware, 6885 Elm Street McLean Virginia 22101-3883, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/28

產品：保藏、乾製、煮熟或經加工的水果和蔬菜；水果沙律；蔬菜沙律；油橄欖；保藏櫻桃；芝士；湯；果醬；楹檸果醬；醃菜；沙律醬；加工胡桃；麵糰醬汁；肉湯；肉汁、肉、雞及蔬菜湯料。

商標構成：

顏色之要求：圖案為綠色及藍色，詞句文字除大寫字母外均為藍色，大寫字母為紅色。

Marca n.º N/8 741 Classe: 29.ª

Requerente: Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 6 885 Elm Street McLean Virginia 22 101-3 883, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/28

Produtos: frutos e legumes em conserva, secos, cozidos ou preservados; saladas de frutas; saladas de vegetais; azeitonas; cerejas preservadas; queijo; sopas; compotas; marmelada, «pickles», molhos para saladas; nozes processadas; molhos para «pasta»; caldos de carne; molhos de carne, carne, galinha e «vegetable stock».

A marca consiste em:

Reivindicação de cores: as cores verde e azul para as figuras, a cor azul para as expressões nominativas excepto para as letras maiúsculas, para as quais reclama a cor vermelha.

商標編號：N/8 742 類別： 30

申請人：Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Estado de Delaware, 6885 Elm Street

Marca n.º N/8 742 Classe: 30.ª

Requerente: Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 6 885 Elm Street

McLean Virginia 22101-3883, Delaware 19801, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/28

產品：麵糰，米，麵條，菜飯，小麥；由麵糰、米、麵條、菜飯或小麥製成的膳食；餅乾，醬汁（沙律用的除外），滷汁；香草，香料，芥末，蛋黃醬，醋，醋油醬汁，佐料，香芹，蜂蜜，糖蜜，甜點舖面物。

商標構成：

顏色之要求：圖案為綠色及藍色，詞句文字除大寫字母外均為藍色，大寫字母為紅色。

McLean Virginia 22 101-3 883, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/28

Produtos: «pasta», arroz, «noodles», «risotto», trigo; refeições feitas de «pasta» arroz, «noodles», «risotto», ou de trigo; biscoitos; molhos (excepto para saladas), marinadas; ervas, especiarias, mostardas, maioneses, vinagre, vinagrete, «relish», salsa, mel, melado, coberturas para sobremesas.

A marca consiste em:

Reivindicação de cores: as cores verde e azul para as figuras, a cor azul para as expressões nominativas excepto para as letras maiúsculas, para as quais reclama a cor vermelha.

商標編號：N/8 743 類別： 42

申請人：Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Estado de Delaware, 6885 Elm Street McLean Virginia 22101-3883, Delaware 19801, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/28

服務：咖啡店、餐廳及承辦酒席服務；準備及提供食物和飲料；與營養學問有關的研究；與食物和飲料有關的研究和開發服務；與選擇菜單、烹調法或烹調原料有關的電腦服務。

商標構成：

顏色之要求：圖案為綠色及藍色，詞句文字除大寫字母外均為藍色，大寫字母為紅色。

Marca n.º N/8 743 Classe: 42.ª

Requerente: Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 6 885 Elm Street McLean Virginia 22 101-3 883, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/28

Serviços: serviços de café, restaurante e «catering»; preparação e provisão de alimentos e de bebidas; serviços de pesquisa relacionados com estudos nutricionistas; serviços de pesquisa e de desenvolvimento relacionados com alimentos e bebidas; serviços computorizados relacionados com a escolha de menus, receitas ou ingredientes.

A marca consiste em:

Reivindicação de cores: as cores verde e azul para as figuras, a cor azul para as expressões nominativas excepto para as letras maiúsculas, para as quais reclama a cor vermelha.

商標編號：N/8 744 類別： 14

申請人：Teddy Bear Group Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporation Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Marca n.º N/8 744 Classe: 14.ª

Requerente: Teddy Bear Group Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporation Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍：英屬處女島

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/28

產品：腕錶，鐘錶，計時儀器，鐘錶顯示器，測時及計時用設備及裝置，鐘錶用盒子，上述所有提及產品適用的盒子，所有這些用品的零附件。

商標構成：

WAKMANN

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/28

Produtos: relógios de pulso, relógios, cronómetros; mostradores de relógios, aparelhos e instrumentos para medição do tempo e cronométricos; caixas adaptadas para relógios; caixas adaptadas para todos os produtos acima referidos; peças e acessórios para todos estes artigos.

A marca consiste em:

WAKMANN

商標編號：N/8 745 類別： 14

申請人：Teddy Bear Group Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporation Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍：英屬處女島

活動：工業與商業

申請日期：2001/09/28

產品：腕錶，鐘錶，計時儀器，鐘錶顯示器，測時及計時用設備及裝置，鐘錶用盒子，上述所有提及產品適用的盒子，所有這些用品的零附件。

商標構成：

BALL

Marca n.º N/8 745 Classe: 14.ª

Requerente: Teddy Bear Group Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporation Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/09/28

Produtos: relógios de pulso, relógios, cronómetros; mostradores de relógios, aparelhos e instrumentos para medição do tempo e cronométricos; caixas adaptadas para relógios; caixas adaptadas para todos os produtos acima referidos; peças e acessórios para todos estes artigos.

A marca consiste em:

BALL

商標編號：N/8 747 類別： 5

申請人：F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4 002 Basel, Suíça.

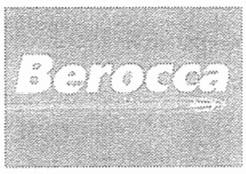
國籍：瑞士

活動：工業與商業

申請日期：2001/10/03

產品：藥劑及衛生製劑，醫用營養品。

商標構成：



顏色之要求：商標底部為綠色，"Berocca"字體為白色，箭柱為橙色。

Marca n.º N/8 747 Classe: 5.ª

Requerente: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4 002 Basel, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/10/03

Produtos: preparações farmacêuticas e higiénicas; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal.

A marca consiste em:

Reivindicação de cores: a cor verde para o fundo da marca, a cor branca para a expressão Berocca e a cor laranja para a flecha estilizada.

商標編號：N/8 750 類別： 12

申請人：三陽工業股份有限公司，地址：台灣新竹縣湖口鄉中華路3號，台灣

活動：商業

申請日期：2001/10/05

產品：汽車、摩托車及其零部件。

商標構成：

SHARK

Marca n.º N/8 750 Classe: 12.ª

Requerente: Sanyang Industry Co., Ltd., 3 Chung Hua Road, Hukou, Hsinchu, Taiwan.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2001/10/05

Produtos: automóveis, motociclos e suas partes e componentes.

A marca consiste em:

SHARK

商標編號：N/8 761 類別： 42

申請人：Societe Nouvelle Del Arte, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville — 35200 Rennes, França.

國籍：法國

活動：工業與商業

申請日期：2001/10/09

服務：餐廳服務（飲食）；薄餅店。

商標構成：

Marca n.º N/8 761 Classe: 42.ª

Requerente: Société Nouvelle Del Arte, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville-35 200 Rennes, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/10/09

Serviços: serviços de restaurantes (alimentação); «pizzerias».

A marca consiste em:

商標編號：N/8 762 類別： 30

申請人：Societe Nouvelle Del Arte, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville — 35200 Rennes, França.

國籍：法國

活動：工業與商業

申請日期：2001/10/09

產品：咖啡，茶，可可，糖，澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果；冰製食品；蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥茉，醋，醬汁（調味品，沙律用的除外）；調味香料；食用冰；粉麵；以粉麵及米製成的即用膳食；薄餅。

商標構成：

Marca n.º N/8 762 Classe: 30.ª

Requerente: Société Nouvelle Del Arte, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville-35 200 Rennes, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/10/09

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, tapioca, sagú, sucedâneos de café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria; gelados; mel, melaço, levedura, pó para levedar (fermento), sal, mostarda, vinagre, molhos excepto para saladas (condimentos); especiarias; gelo; pastas; refeições instantâneas à base de pastas e arroz; «pizzas».

A marca consiste em:

商標編號：N/8 763 類別： 29

申請人：Societe Nouvelle Del Arte, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville — 35200 Rennes, França.

國籍：法國

活動：工業與商業

申請日期：2001/10/09

產品：肉、魚、家禽及野味，肉汁；腌漬、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍；果醬；水果肉；蛋、奶及乳製品；食用油及油脂；以蔬菜、魚或肉為主的快熟餐食。

商標構成：

Marca n.º N/8 763 Classe: 29.ª

Requerente: Société Nouvelle Del Arte, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França, 105A, avenue Henri Fréville-35 200 Rennes, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/10/09

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias; compotas; polpas de frutas; ovos; leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; refeições instantâneas à base de vegetais, peixe ou carne.

A marca consiste em:

商標編號：N/8 793 類別： 34

申請人：張填汆， Rm 9-10, 10/F, Blk C, Wah Lok Industrial Centre, 31-41, Shan Mei Street, Fo Tan, New Territories, Hong Kong, China.

國籍：中國

活動：工業與商業

申請日期：2001/10/10

產品：煙草，煙具，火柴。

商標構成：

Marca n.º N/8 793 Classe: 34.ª

Requerente: Cheung, Tin Yau, Rm 9-10, 10/F, Blk C, Wah Lok Industrial Centre, 31-41, Shan Mei Street, Fo Tan, New Territories, Hong Kong, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/10/10

Produtos: tabaco; artigos para fumadores; fósforos.

A marca consiste em:

根據十二月十三日第97/99/M號法令第十條第一款d）項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o artigo 10.º, n.º 1, alínea *d*), e n.º 2 do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護
Protecção de marcas

批給
Concessões

程序編號 Processo	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País Resid.	分類 Classe
N/5824	08-10-2001	08-10-2001	鴻發行 Hong Fat Hong	MO	29
N/5991	20-09-2001	20-09-2001	Etablissements Bourgogne et Grasset	FR	28
N/6722	08-10-2001	08-10-2001	Hawthorne Enterprises Limited	KY	35

程序編號 Processo	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País Resid.	分類 Classe
N/7215	08-10-2001	08-10-2001	Unilever N.V.	NL	32
N/7302	05-10-2001	05-10-2001	General Electric Company	US	14
N/7303	"	"	同上 O mesmo	US	19
N/7304	"	"	同上 O mesmo	US	25
N/7305	"	"	同上 O mesmo	US	35
N/7306	"	"	同上 O mesmo	US	38
N/7307	"	"	同上 O mesmo	US	39
N/7308	"	"	同上 O mesmo	US	03
N/7309	"	"	同上 O mesmo	US	09
N/7310	"	"	同上 O mesmo	US	14
N/7311	"	"	同上 O mesmo	US	19
N/7312	"	"	同上 O mesmo	US	25
N/7313	"	"	同上 O mesmo	US	35
N/7314	"	"	同上 O mesmo	US	36
N/7315	"	"	同上 O mesmo	US	38
N/7316	"	"	同上 O mesmo	US	39
N/7317	"	"	同上 O mesmo	US	42
N/7409	20-09-2001	20-09-2001	BNP Paribas	FR	09
N/7410	"	"	同上 O mesmo	FR	35
N/7411	"	"	同上 O mesmo	FR	38
N/7416	"	"	同上 O mesmo	FR	36
N/7630	05-10-2001	05-10-2001	Commerce One, Inc. e SAPMarkets, Inc.	US	09
N/7631	"	"	同上 O mesmo	US	42
N/7635	"	"	同上 O mesmo	US	42
N/7636	"	"	同上 O mesmo	US	09
N/7661	"	"	BP Amoco p.l.c.	GB	42
N/7662	"	"	同上 O mesmo	GB	41
N/7663	"	"	同上 O mesmo	GB	39
N/7664	"	"	同上 O mesmo	GB	37
N/7665	"	"	同上 O mesmo	GB	36
N/7666	"	"	同上 O mesmo	GB	25
N/7667	"	"	同上 O mesmo	GB	19
N/7668	"	"	同上 O mesmo	GB	17
N/7669	"	"	同上 O mesmo	GB	11
N/7670	"	"	同上 O mesmo	GB	09
N/7671	"	"	同上 O mesmo	GB	06
N/7672	"	"	同上 O mesmo	GB	04
N/7673	"	"	同上 O mesmo	GB	01
N/7675	"	"	同上 O mesmo	GB	36
N/7676	"	"	同上 O mesmo	GB	06
N/7677	"	"	同上 O mesmo	GB	37
N/7680	"	"	同上 O mesmo	GB	39
N/7682	"	"	同上 O mesmo	GB	42
N/7683	"	"	同上 O mesmo	GB	17
N/7684	"	"	同上 O mesmo	GB	41
N/7685	"	"	BP Amoco p.l.c.	GB	19
N/7686	"	"	同上 O mesmo	GB	25
N/7691	"	"	Essilor International (Compagnie Generale D'Optique)	FR	09
N/7697	"	"	Cartier International B.V.	NL	03
N/7698	"	"	Petroliam Nasional Berhad	MY	04
N/7699	"	"	同上 O mesmo	MY	04
N/7700	"	"	同上 O mesmo	MY	04
N/7701	"	"	同上 O mesmo	MY	04
N/7702	"	"	同上 O mesmo	MY	01
N/7703	"	"	同上 O mesmo	MY	03

程序編號 Processo	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País Resid.	分類 Classe
N/7704	05-10-2001	05-10-2001	同上 O mesmo	MY	06
N/7705	"	"	同上 O mesmo	MY	04
N/7706	"	"	同上 O mesmo	MY	11
N/7707	"	"	同上 O mesmo	MY	12
N/7708	"	"	同上 O mesmo	MY	16
N/7710	"	"	同上 O mesmo	MY	35
N/7711	"	"	同上 O mesmo	MY	37
N/7712	"	"	同上 O mesmo	MY	39
N/7713	"	"	同上 O mesmo	MY	40
N/7714	"	"	同上 O mesmo	MY	41
N/7715	"	"	同上 O mesmo	MY	42
N/7716	"	"	同上 O mesmo	MY	01
N/7717	"	"	同上 O mesmo	MY	03
N7718	"	"	同上 O mesmo	MY	06
N/7719	"	"	同上 O mesmo	MY	04
N/7720	"	"	同上 O mesmo	MY	11
N/7721	"	"	同上 O mesmo	MY	12
N/7722	"	"	同上 O mesmo	MY	16
N/7723	"	"	同上 O mesmo	MY	35
N/7725	"	"	同上 O mesmo	MY	37
N/7726	"	"	同上 O mesmo	MY	39
N/7727	"	"	同上 O mesmo	MY	40
N/7728	"	"	同上 O mesmo	MY	41
N/7729	"	"	同上 O mesmo	MY	42
N/7742	"	"	Eni Spa	IT	35
N/7743	"	"	同上 O mesmo	IT	36
N/7744	"	"	同上 O mesmo	IT	37
N/7745	"	"	同上 O mesmo	IT	39
N/7746	"	"	同上 O mesmo	IT	40
N/7747	"	"	同上 O mesmo	IT	41
N/7748	"	"	同上 O mesmo	IT	42
N/7749	08-10-2001	08-10-2001	Pharmacia & Upjohn Cork Ltd.	IE	05
N/7750	"	"	同上 O mesmo	IE	05
N/7751	"	"	同上 O mesmo	IE	05
N/7753	05-10-2001	05-10-2001	Deutsche Bank AG	DE	42
N/7754	"	"	同上 O mesmo	DE	38
N/7755	"	"	同上 O mesmo	DE	36
N/7756	"	"	同上 O mesmo	DE	35
N/7760	"	"	Citicorp	US	36
N/7764	"	"	Grant Thornton International	US	09
N/7766	"	"	同上 O mesmo	US	35
N/7767	"	"	同上 O mesmo	US	36
N/7818	10-10-2001	10-10-2001	Credit Suisse Group	CH	36
N/7827	05-10-2001	05-10-2001	New-Ray Toys Company Limited	VG	28
N/7885	"	"	Cable and Wireless plc	GB	09
N/7886	"	"	同上 O mesmo	GB	16
N/7887	"	"	同上 O mesmo	GB	35
N/7888	"	"	同上 O mesmo	GB	36
N/7889	"	"	同上 O mesmo	GB	37
N/7890	"	"	同上 O mesmo	GB	38
N/7891	"	"	同上 O mesmo	GB	41
N/7892	"	"	同上 O mesmo	GB	42
N/7907	"	"	Deutsche Bank AG	DE	35
N/7908	"	"	同上 O mesmo	DE	36
N/7909	"	"	同上 O mesmo	DE	38
N/7910	"	"	同上 O mesmo	DE	42

程序編號 Processo	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País Resid.	分類 Classe
N/7919	20-09-2001	20-09-2001	Emerson Electric Co.	US	36
N/7920	05-10-2001	05-10-2001	同上 O mesmo	US	37
N/7921	20-09-2001	20-09-2001	同上 O mesmo	US	41
N/7922	05-10-2001	05-10-2001	同上 O mesmo	US	42
N/7933	"	"	International Hotel & Restaurant Association	FR	42
N/7934	"	"	Nexans	FR	09
N/7935	"	"	同上 O mesmo	FR	06
N/7936	20-09-2001	20-09-2001	Taiwan Salt Industrial Corporation	TW	03
N/7937	"	"	同上 O mesmo	TW	03
N/7938	"	"	同上 O mesmo	TW	03
N/7939	"	"	同上 O mesmo	TW	03
N/7940	"	"	同上 O mesmo	TW	03
N/7941	"	"	同上 O mesmo	TW	03
N/7942	"	"	同上 O mesmo	TW	03
N/7952	"	"	Kabushiki Kaisha International Trading Corporation	JP	25
N/7953	"	"	同上 O mesmo	JP	25
N/7954	"	"	Societe Nationale des Chemins de Fer Belges S.N.C.B.	BE	39
N/7956	"	"	Deutsche Bank Aktiengesellschaft	DE	42
[1]N/7957	05-10-2001	05-10-2001	同上 O mesmo	DE	38
[2]N/7958	"	"	同上 O mesmo	DE	35
N/7959	20-09-2001	20-09-2001	同上 O mesmo	DE	36
N/7960	05-10-2001	05-10-2001	Compaq Information Technologies Group, L.P.	US	09
N/7963	"	"	Kuhne & Nagel International AG.	CH	39
[3]N/7964	20-09-2001	20-09-2001	Tong Wing Ming	MO	05
N/7968	05-10-2001	05-10-2001	Mulhens GMBH & Co. KG	DE	03
N/7973	"	"	Montres Rolex S.A.	CH	14
N/7974	20-09-2001	20-09-2001	Caves Aliança S.A.	PT	33
N/7979	"	"	Mars, Incorporated	US	30
N/7983	"	"	Bramead International Inc.	VG	25
N/7984	"	"	American Home Products Corporation	US	05
N/7985	"	"	同上 O mesmo	US	29
N/7986	"	"	同上 O mesmo	US	05
N/7987	"	"	同上 O mesmo	US	29
N/7988	05-10-2001	05-10-2001	Credit Suisse Group	CH	36
N/7998	20-09-2001	20-09-2001	Imperial Tobacco Limited	GB	34
N/8001	05-10-2001	05-10-2001	Knorr-Naehrmittel Aktiengestellschaft	CH	29
N/8005	"	"	Funai Electric Company Limited	JP	09
N/8009	"	"	Bass Public Limited Company	GB	16
N/8010	"	"	同上 O mesmo	GB	35
N/8011	"	"	同上 O mesmo	GB	41
N/8012	"	"	同上 O mesmo	GB	42
N/8013	20-09-2001	20-09-2001	The Coca-Cola Company	US	32
N/8014	"	"	Mars, Incorporated	US	30
N/8015	"	"	The Coca-Cola Company	US	32
N/8016	"	"	同上 O mesmo	US	32
N/8017	05-10-2001	05-10-2001	Mag Instrument, Inc.	US	09
N/8018	"	"	同上 O mesmo	US	11
N/8019	"	"	同上 O mesmo	US	09
N/8020	"	"	同上 O mesmo	US	11
N/8021	"	"	同上 O mesmo	US	09
N/8022	"	"	同上 O mesmo	US	11
N/8025	20-09-2001	20-09-2001	Dah Chong Hong, Limited	HK	33
[4]N/8026	"	"	Saunas Boss Limitada	MO	42
N/8028	10-10-2001	10-10-2001	Monitor Ltd.	VG	29
N/8030	"	"	同上 O mesmo	VG	29
N/8031	05-10-2001	05-10-2001	Deutsche Bank Aktiengesellschaft	DE	35

程序編號 Processo	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País Resid.	分類 Classe
N/8032	20-09-2001	20-09-2001	同上 O mesmo	DE	36
N/8033	05-10-2001	05-10-2001	同上 O mesmo	DE	38
N/8034	20-09-2001	20-09-2001	同上 O mesmo	DE	42
N/8035	"	"	Eli Lilly and Company	US	05
N/8036	05-10-2001	05-10-2001	World Investment Company Limited	GB	41
N/8037	"	"	同上 O mesmo	GB	42
N/8038	"	"	Monitor Ltd.	VG	29
N/8042	20-09-2001	20-09-2001	Microsoft Corporation	US	09
N/8043	"	"	同上 O mesmo	US	42
N/8044	"	"	同上 O mesmo	US	16
N/8045	"	"	同上 O mesmo	US	09
N/8046	"	"	同上 O mesmo	US	16
N/8047	"	"	同上 O mesmo	US	42
N/8048	05-10-2001	05-10-2001	Portsnportals Enterprises Limited	VG	16
N/8049	"	"	同上 O mesmo	VG	09
N/8050	"	"	同上 O mesmo	VG	42
N/8051	"	"	同上 O mesmo	VG	41
N/8052	"	"	同上 O mesmo	VG	39
N/8053	"	"	同上 O mesmo	VG	39
N/8054	"	"	同上 O mesmo	VG	38
N/8055	"	"	同上 O mesmo	VG	37
N/8056	"	"	同上 O mesmo	VG	38
N/8057	"	"	同上 O mesmo	VG	36
N/8058	"	"	同上 O mesmo	VG	35
N/8059	08-10-2001	08-10-2001	同上 O mesmo	VG	37
N/8060	"	"	同上 O mesmo	VG	16
N/8061	"	"	同上 O mesmo	VG	09
N/8062	"	"	同上 O mesmo	VG	36
N/8063	"	"	同上 O mesmo	VG	41
N/8064	"	"	同上 O mesmo	VG	42
N/8065	"	"	同上 O mesmo	VG	35
N/8066	20-09-2001	20-09-2001	Mars, Incorporated	US	30
N/8067	08-10-2001	08-10-2001	Livingwell Health and Leisure Limited	GB	41
N/8068	10-10-2001	10-10-2001	Knorr-Naehrmittel Aktiengestellschaft	CH	29
N/8069	08-10-2001	08-10-2001	Honest Billion Inc.	VG	15
N/8070	"	"	同上 O mesmo	VG	15
N/8071	20-09-2001	20-09-2001	Veeko Fashion Overseas Company Limited	VG	25
N/8072	"	"	同上 O mesmo	VG	35
N/8073	08-10-2001	08-10-2001	Carlo Colucci Vertriebs-GmbH	DE	03
N/8074	"	"	Carlo Colucci Vertriebs-GmbH	DE	03
N/8075	"	"	新慧國際有限公司 Newise International Limited	HK	06
N/8076	"	"	American Cigarette Company (Overseas) Limited	LI	34
N/8083	"	"	American International Group, Inc.	US	36
N/8084	"	"	同上 O mesmo	US	36
N/8085	"	"	同上 O mesmo	US	36
N/8087	"	"	Philip Morris Products S.A.	CH	34
N/8088	10-10-2001	10-10-2001	Hovione FarmaCiencia SA	MO	05
N/8089	"	"	同上 O mesmo	MO	05
N/8090	"	"	同上 O mesmo	MO	05
N/8095	20-09-2001	20-09-2001	Alberto-Culver Company	US	03
N/8096	"	"	Oki Denki Kogyo Kabushiki Kaisha (Oki Electric Industry Co., Ltd)	JP	09
N/8097	"	"	同上 O mesmo	JP	09
N/8098	"	"	同上 O mesmo	JP	09
[5]N/8103	08-10-2001	08-10-2001	保心安藥廠有限公司 Po Sum On Medicine Factory Limited	HK	05

程序編號 Processo	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País Resid.	分類 Classe
N/8104	08-10-2001	08-10-2001	奧巴洛斯有限公司 Opalus Limited	HK	14
N/8105	"	"	Eli Lilly and Company	US	05
N/8107	"	"	Kabushiki Kaisha Faith (Faith Co., Ltd.)	JP	03
N/8108	"	"	同上 O mesmo	JP	03
N/8109	"	"	Pharmacia Enterprises S.A.	LU	05
N/8110	10-10-2001	10-10-2001	Montres Rolex SA	CH	35
N/8111	08-10-2001	08-10-2001	同上 O mesmo	CH	36
N/8112	"	"	同上 O mesmo	CH	37
N/8113	"	"	同上 O mesmo	CH	38
N/8114	"	"	同上 O mesmo	CH	39
N/8115	"	"	同上 O mesmo	CH	14
N/8116	"	"	同上 O mesmo	CH	40
N/8117	"	"	同上 O mesmo	CH	14
N/8118	"	"	同上 O mesmo	CH	41
N/8119	"	"	同上 O mesmo	CH	14
N/8121	"	"	同上 O mesmo	CH	42
N/8130	"	"	同上 O mesmo	CH	35
N/8131	"	"	同上 O mesmo	CH	36
N/8132	"	"	同上 O mesmo	CH	37
N/8133	"	"	同上 O mesmo	CH	38
N/8134	"	"	同上 O mesmo	CH	39
N/8135	"	"	同上 O mesmo	CH	40
N/8136	"	"	同上 O mesmo	CH	41
N/8137	"	"	同上 O mesmo	CH	42
N/8138	"	"	同上 O mesmo	CH	35
N/8139	"	"	同上 O mesmo	CH	36
N/8140	"	"	同上 O mesmo	CH	37
N/8141	"	"	同上 O mesmo	CH	38
N/8142	"	"	同上 O mesmo	CH	39
N/8143	"	"	同上 O mesmo	CH	40
N/8144	"	"	同上 O mesmo	CH	41
N/8145	"	"	同上 O mesmo	CH	42
N/8146	"	"	Montres Tudor SA	CH	42
N/8147	"	"	同上 O mesmo	CH	41
N/8148	"	"	同上 O mesmo	CH	40
N/8149	"	"	Montres Tudor SA	CH	39
N/8150	"	"	同上 O mesmo	CH	38
N/8151	"	"	同上 O mesmo	CH	37
N/8152	"	"	同上 O mesmo	CH	36
N/8153	"	"	同上 O mesmo	CH	35
N/8154	"	"	同上 O mesmo	CH	14
N/8155	"	"	同上 O mesmo	CH	14
N/8156	"	"	同上 O mesmo	CH	35
N/8157	"	"	同上 O mesmo	CH	36
N/8158	"	"	同上 O mesmo	CH	38
N/8159	"	"	同上 O mesmo	CH	39
N/8160	"	"	同上 O mesmo	CH	37
N/8161	"	"	同上 O mesmo	CH	40
N/8162	"	"	同上 O mesmo	CH	41
N/8163	"	"	同上 O mesmo	CH	42
N/8170	"	"	Morinda, Inc.	US	05
N/8171	"	"	同上 O mesmo	US	03
N/8175	"	"	Alcatel	FR	07
N/8176	"	"	同上 O mesmo	FR	09
N/8177	"	"	同上 O mesmo	FR	37

程序編號 Processo	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País Resid.	分類 Classe
N/8178	08-10-2001	08-10-2001	同上 O mesmo	FR	38
N/8179	"	"	同上 O mesmo	FR	41
N/8180	"	"	同上 O mesmo	FR	42
N/8182	"	"	同上 O mesmo	FR	07
N/8183	"	"	同上 O mesmo	FR	09
N/8184	10-10-2001	10-10-2001	同上 O mesmo	FR	37
N/8185	08-10-2001	08-10-2001	同上 O mesmo	FR	38
N/8186	"	"	同上 O mesmo	FR	41
N/8187	10-10-2001	10-10-2001	同上 O mesmo	FR	42
N/8188	08-10-2001	08-10-2001	Société des Produits Nestlé S.A.	CH	09
N/8189	"	"	同上 O mesmo	CH	38
N/8191	"	"	Eu Yan Sang International Ltd.	SG	35
N/8192	"	"	同上 O mesmo	SG	05
N/8193	"	"	同上 O mesmo	SG	29
N/8194	"	"	同上 O mesmo	SG	05
N/8195	"	"	同上 O mesmo	SG	29
N/8196	"	"	同上 O mesmo	SG	42
N/8197	"	"	Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd.	JP	05
N/8204	"	"	Lam Soon Trademark Limited	CK	03
N/8209	"	"	Siam Winery Company Limited	TH	33
N/8210	"	"	同上 O mesmo	TH	33
N/8211	"	"	Club Cosmetics Company Limited	JP	03
N/8212	"	"	Asprey & Garrard Limited	GB	21
N/8213	"	"	同上 O mesmo	GB	14
N/8214	"	"	同上 O mesmo	GB	16
N/8217	"	"	Montres Tudor SA	CH	35
N/8218	"	"	同上 O mesmo	CH	36
N/8219	"	"	同上 O mesmo	CH	37
N/8220	"	"	同上 O mesmo	CH	38
N/8221	"	"	同上 O mesmo	CH	39
N/8222	"	"	同上 O mesmo	CH	40
N/8223	"	"	同上 O mesmo	CH	41
N/8224	"	"	同上 O mesmo	CH	42
N/8235	10-10-2001	10-10-2001	Merck & Co. Inc.	US	05
N/8236	08-10-2001	08-10-2001	Icon Medialab International AB	SE	38
N/8237	"	"	同上 O mesmo	SE	42
N/8238	"	"	同上 O mesmo	SE	09
N/8239	"	"	同上 O mesmo	SE	35
N/8255	"	"	Merck & Co. Inc.	US	05
N/8259	"	"	Commerce One, Inc.	US	09
N/8260	"	"	同上 O mesmo	US	35
N/8261	"	"	同上 O mesmo	US	42
N/8266	"	"	Business Objects, S.A.	FR	09
N/8267	"	"	同上 O mesmo	FR	16
N/8268	"	"	同上 O mesmo	FR	09
N/8269	"	"	同上 O mesmo	FR	16
N/8273	"	"	Henry Jewellery Investment Limited	VG	14
N/8277	10-10-2001	10-10-2001	J. Portugal Ramos Vinhos, S.A.	PT	33
N/8278	08-10-2001	08-10-2001	Miwa Lock Co., Ltd.	JP	06
N/8279	"	"	同上 O mesmo	JP	09
N/8280	"	"	同上 O mesmo	JP	35
N/8281	"	"	同上 O mesmo	JP	06
N/8282	"	"	同上 O mesmo	JP	09
N/8283	"	"	同上 O mesmo	JP	35
N/8285	"	"	Intel Corporation	US	42
N/8299	"	"	Pantochem Limitada Sucursal de Macau da Pantoquimica Sociedade Farmacêutica Limitada	MO	40

程序編號 Processo	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País Resid.	分類 Classe
N/8305	08-10-2001	08-10-2001	Montres Tudor S.A.	CH	14
N/8309	"	"	Qujing Cigarette Factory	CN	34
N/8310	"	"	同上 O mesmo	CN	34

[1][2] 不批給 "Bank" 詞語的專屬使用權利
Não foi concedido o uso exclusivo da expressão "Bank"
[3] 不批給 "超級萬應回春油" 及 "Wui Chun Yau" 詞語的專屬使用權利
Não foi concedido o uso exclusivo das expressões "超級萬應回春油" e "Wui Chun Yau"
[4] 不批給 "Health SPA" 及 "芬蘭浴" 詞語的專屬使用權利
Não foi concedido o uso exclusivo das expressões "Health SPA" e "芬蘭浴"
[5] 不批給 "商標註冊 . Trade Mark" 及 "香港 . Hong Kong" 詞語的專屬使用權利
Não foi concedido o uso exclusivo das expressões "商標註冊 . Trade Mark" e "香港 . Hong Kong"

拒絕
Recusas

程序編號 Processo	批示日期 Data do Despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 País resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/7878	19-09-2001	大昌貿易行有限公司 Dah Chong Hong, Limited	HK	31	根據12月13日的97/99/M號法令第214條第2款b)項結合第215條 Nos termos da alínea b) do n° 2 do art. 214°, conjugada com o art. 215°, do D.L. n° 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/7879	"	同上 O mesmo	HK	30	同上 Idem
N/7951	10-10-2001	忠誠米行 Chong Seng Mai Hong	MO	30	同上 Idem
N/8008	11-10-2001	Guinness United Distillers & Vintners B.V.	NL	33	同上 Idem
N/8023	10-10-2001	Bestfoods	US	30	根據12月13日的97/99/M號法令第214條第2款a)項結合第197條及第199條第1款b)項 Nos termos da alínea a) do n° 2 do art. 214°, conjugada com o art. 197° e a alínea b) do n° 1 do art. 199°, do D.L. n° 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/8024	"	同上 O mesmo	US	29	同上 Idem
N/8029	12-10-2001	Monitor Ltd.	VG	29	根據12月13日的97/99/M號法令第214條第2款a) Nos termos da alínea a) do n° 2 do art. 214°, do D.L. n° 97/99/M, de 13 de Dezembro

放棄
Renúncias

程序編號 Processo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 País resid.
1993/INPI (1896-M)	21-09-2001	Estotrans B.V.	NL
9176/INPI (8958-M)	"	同上 O mesmo	NL

部分放棄

Renúncia parcial

程序編號 Processo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 País resid.	保留部分 Parte Mantida
N/3069	11-10-2001	Intel Corporation	US	除衛星傳送服務之外的通訊服務。 Serviços de comunicações excluindo serviços de transmissão por satélite.
N/7524	"	同上 O mesmo	US	播放壓縮聲頻的音樂裝置。 Dispositivos musicais para tocar audio comprimido.

續展

Renovações

程序編號 Processo	商標編號 Marca	續展日期 Data da Renovação	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País resid.
93/INPI	93-M	26-09-2001	Lion Medicated Oil Co.	HK
94/INPI	94-M	"	同上 O mesmo	HK
95/INPI	95-M	"	同上 O mesmo	HK
1817/INPI	1721-M	11-10-2001	Athlete's Foot Marketing Associates, Inc.	US
1818/INPI	1722-M	"	同上 O mesmo	US
1918/INPI	1822-M	"	同上 O mesmo	US
1919/INPI	1823-M	"	同上 O mesmo	US
1959/INPI	1862-M	"	同上 O mesmo	US
2304/INPI	2207-M	20-09-2001	Morgan's Pomade Company Limited	GB
2459/INPI	2355-M	11-10-2001	Athlete's Foot Marketing Associates, Inc.	US
2905/INPI	2801-M	20-09-2001	Janssen Pharmaceutica	BE
6676/INPI	6464-M	26-09-2001	Visa International Service Association	US
10519/INPI	10423-M	20-09-2001	RS Components Limited	GB
10520/INPI	10424-M	"	同上 O mesmo	GB
10521/INPI	10425-M	"	同上 O mesmo	GB
10522/INPI	10426-M	"	同上 O mesmo	GB
10523/INPI	10427-M	"	同上 O mesmo	GB
10524/INPI	10428-M	"	同上 O mesmo	GB
10525/INPI	10429-M	"	同上 O mesmo	GB
10526/INPI	10430-M	"	同上 O mesmo	GB
11091/INPI	10940-M	11-10-2001	Portela & Ca., S.A.	PT

聲明異議

Reclamação

程序編號 Processo	申請日期 Data de Entrada	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País resid.	聲明異議人 Nome do oponente	所屬國 País resid.
N/8169	03-10-2001	Morinda, Inc.	US	Pepsico, Inc.	US

聲明異議之答辯

Contestação

程序編號 Processo	申請日期 Data de Entrada	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País resid.	聲明異議人 Nome do oponente	所屬國 País resid.
N/8003	08-10-2001	Ling Man Yi	MO	Lun Kam Kuan aliás Lon Kam Kuan	MO

附註

Averbamentos

程序編號 Processo	商標編號 Marca	批示日期 Data do Despacho	附註之性質 Natureza do Averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	更改 Modificação
123/INPI	123-M	04-10-2001	更改認別資料 Modificação de identidade	Fabriques de Tabac Reunies S.A.	Philip Morris Products S.A.
554/INPI	499-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
1517/INPI	1421-M	11-10-2001	轉讓 Transmissão	Bristol-Myers S.A.	Bristol-Myers Squibb, S.A., com sede em Les Collines de l'Arche, 20 Place Carpeaux, La Défense, 92800 Puteaux, França
1517/INPI	1421-M	"	更改地址 Modificação de sede	Bristol-Myers Squibb, S.A.	La Grande Arche Nord, 1 Parvis de la Défense, 92800 Puteaux, França
2809/INPI	2705-M	04-10-2001	更改認別資料 Modificação de identidade	Fabriques de Tabac Reunies S.A.	Philip Morris Products S.A.
3622/INPI	3493-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3623/INPI	3494-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3624/INPI	3495-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3625/INPI	3496-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3626/INPI	3497-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3627/INPI	3498-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3628/INPI	3499-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3629/INPI	3500-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3630/INPI	3501-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3631/INPI	3502-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3870/INPI	3741-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3871/INPI	3742-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3872/INPI	3743-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3873/INPI	3744-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3874/INPI	3745-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3875/INPI	3746-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3877/INPI	3748-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3879/INPI	3750-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3881/INPI	3752-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3882/INPI	3753-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3883/INPI	3754-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3884/INPI	3755-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3885/INPI	3756-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3886/INPI	3757-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3887/INPI	3758-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
3888/INPI	3759-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4112/INPI	3982-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4115/INPI	3985-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4116/INPI	3986-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4140/INPI	4010-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4259/INPI	4128-M	18-09-2001	同上 Idem	Banque Nationale de Paris	BNP Paribas
4260/INPI	4129-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4355/INPI	4224-M	04-10-2001	同上 Idem	Fabriques de Tabac Reunies S.A.	Philip Morris Products S.A.
4357/INPI	4226-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4358/INPI	4227-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4359/INPI	4228-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4360/INPI	4229-M	"	更改認別資料 Modificação de identidade	Fabriques de Tabac Reunies S.A.	Philip Morris Products S.A.
4361/INPI	4230-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4362/INPI	4231-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4363/INPI	4232-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo

程序編號 Processo	商標編號 Marca	批示日期 Data do Despacho	附註之性質 Natureza do Averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	更改 Modificação
4364/INPI	4233-M	04-10-2001	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4378/INPI	4247-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4380/INPI	4249-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4381/INPI	4250-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4383/INPI	4252-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4384/INPI	4253-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4387/INPI	4256-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4388/INPI	4257-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4415/INPI	4284-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4419/INPI	4288-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4421/INPI	4290-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4424/INPI	4293-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4425/INPI	4294-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4426/INPI	4295-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4427/INPI	4296-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4428/INPI	4297-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4429/INPI	4298-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4430/INPI	4299-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4431/INPI	4300-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4432/INPI	4301-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4433/INPI	4302-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4436/INPI	4305-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4437/INPI	4306-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4439/INPI	4308-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4447/INPI	4316-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4453/INPI	4322-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4454/INPI	4323-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4455/INPI	4324-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4456/INPI	4325-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4459/INPI	4328-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4470/INPI	4339-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4475/INPI	4344-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4476/INPI	4345-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4478/INPI	4347-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4479/INPI	4348-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4481/INPI	4350-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4482/INPI	4351-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4484/INPI	4353-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4485/INPI	4354-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4486/INPI	4355-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4488/INPI	4357-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4490/INPI	4359-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4491/INPI	4360-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4492/INPI	4361-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4493/INPI	4362-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4494/INPI	4363-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4495/INPI	4364-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4497/INPI	4366-M	"	更改認別資料 Modificação de identidade	Fabriques de Tabac Reunies S.A.	Philip Morris Products S.A.
4498/INPI	4367-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4499/INPI	4368-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4500/INPI	4369-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4501/INPI	4370-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4502/INPI	4371-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4503/INPI	4372-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4505/INPI	4374-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4506/INPI	4375-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
4507/INPI	4376-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo

程序編號 Processo	商標編號 Marca	批示日期 Data do Despacho	附註之性質 Natureza do Averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	更改 Modificação
5134/INPI	4996-M	04-10-2001	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5135/INPI	4997-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5138/INPI	5000-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5141/INPI	5003-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5143/INPI	5005-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5144/INPI	5006-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5145/INPI	5007-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5146/INPI	5008-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5147/INPI	5009-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5148/INPI	5010-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5149/INPI	5011-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5150/INPI	5012-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5151/INPI	5013-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5154/INPI	5016-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5156/INPI	5018-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5157/INPI	5019-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5158/INPI	5020-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5159/INPI	5021-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5282/INPI	5140-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5295/INPI	5153-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
5306/INPI	5164-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7657/INPI	7427-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7658/INPI	7428-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7659/INPI	7429-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7660/INPI	7430-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7661/INPI	7431-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7662/INPI	7432-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7663/INPI	7433-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7664/INPI	7434-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7665/INPI	7435-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7666/INPI	7436-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7667/INPI	7437-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7668/INPI	7438-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7669/INPI	7439-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
7670/INPI	7440-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
8104/INPI	7814-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
8395/INPI	8105-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
8396/INPI	8106-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
8595/INPI	8341-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
8935/INPI	8663-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
9178/INPI	8969-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
9458/INPI	9335-M	"	更改認別資料 Modificação de identidade	Fabriques de Tabac Reunies S.A.	Philip Morris Products S.A.
9553/INPI	9471-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
9559/INPI	9477-M	11-10-2001	同上 Idem	Guinness Publishing Ltd.	Guinness World Records Limited
9792/INPI	9609-M	04-10-2001	同上 Idem	Fabriques de Tabac Reunies S.A.	Philip Morris Products S.A.
9993/INPI	9825-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
10554/INPI	10270-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
10555/INPI	10271-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
11167/INPI	11063-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
11565/INPI	11528-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
11771/INPI	11653-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
11772/INPI	11654-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
12097/INPI	11916-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
13199/INPI	13100-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
13567/INPI	13488-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
13587/INPI	13508-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo

程序編號 Processo	商標編號 Marca	批示日期 Data do Despacho	附註之性質 Natureza do Averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	更改 Modificação
14231/INPI	14138-M	04-10-2001	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
14389/INPI	14316-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
14936/INPI	14823-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
15505/INPI	15463-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
15514/INPI	15472-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
15531/INPI	15489-M	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
N/659	-	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
N/1814	-	11-10-2001	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/1814	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/1815	-	"	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/1815	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/1816	-	"	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/1816	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/1817	-	"	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/1817	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/1818	-	"	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/1818	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/1819	-	"	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/1819	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/1839	-	18-09-2001	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/1839	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/2927	-	"	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/2927	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/2929	-	"	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/2929	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/2930	-	11-10-2001	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/2930	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/2931	-	18-09-2001	同上 Idem	Asprey Plc	Asprey Group Limited
N/2931	-	"	同上 Idem	Asprey Group Limited	Asprey & Garrard Limited
N/4134	-	04-10-2001	同上 Idem	Fabriques de Tabac Reunies S.A.	Philip Morris Products S.A.
N/4341	-	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
N/4489	-	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
N/4992	-	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
N/5073	-	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
N/6895	-	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
N/6908	-	11-10-2001	轉讓 Transmissão	Philip Morris Products Inc.	Philip Morris Products S.A., com sede em Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Suíça

營業場所之名稱及標誌之保護

Protecção do nome e insígnia de estabelecimento

聲明異議之答辯

Contestação

程序編號 Processo	申請日期 Data de Entrada	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País resid.	聲明異議人 Nome do oponente	所屬國 País resid.
E/19	05-10-2001	Edições Macau, Limitada	MO	Ou Mun Chôt Pán Se	MO

更 正

2000年9月6日第三十六期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號 N/6434 — 在服務名單內應加進："compilação de publicidade para usar como páginas da «web» na «internet»";

Rectificações

Boletim Oficial da RAEM n.º 36, II Série, de 6 de Setembro de 2000:

Marca n.º N/6 434 — na lista de serviços acrescenta-se por: «compilação de publicidade para usar como páginas da «web» na «internet»» ;

商標編號N/6435 — 在服務名單內應加進：“e compilação de anúncios para usar como páginas de «web» na «internet»”.

2001年1月10日第二期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號 N/7155 — 在產品名單內，原文為：“…以上全屬第8類。”

應改為：“…上述所有產品均為細小的且專供兒童使用。”

商標編號 N/7160 — 在產品名單內，原文為：“…以上全屬第20類。”

應改為：“…上述所有產品均為細小的且專供兒童使用。”

商標編號 N/7161 — 在產品名單內，原文為：“…以上全屬第21類。”

應改為：“…上述所有產品均為細小的且專供兒童使用。”

2001年6月6日第二十三期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號 N/7970 — 商標的圖案應改為：

金 像

GOLDEN GODDESS

2001年7月4日第二十七期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號 N/7975 — 中文版服務名單應改為：“教育服務，就減輕體重，運動，營養及身體健康方面提供指導和設備。”

2001年9月5日第三十六期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號 N/8240 — 在產品名單內，原文為：“…禮品紙袋，餐巾…”

應改為：“…禮品紙袋，日曆，餐巾…”

商標編號 N/7923，N/7924，N/7925， N/7926，N/7927及N/7928 — 在產品名單內，原文為：“…玩具娃娃床；…”

Marca n.º N/6 435 — na lista de serviços acrescenta-se por: «e compilação de anúncios para usar como páginas da «web» na «internet».

Boletim Oficial da RAEM n.º 2, II Série, de 10 de Janeiro de 2001:

Marca n.º N/7 155 — na lista de produtos, onde se lê: «...todos incluídos na classe 8.ª»

deve ler-se: «... sendo todos os produtos acima descritos pequenos e exclusivamente destinados à sua utilização por crianças»;

Marca n.º N/7 160 — na lista de produtos, onde se lê: «...todos incluídos na classe 20.ª»

deve ler-se: «... sendo todos os produtos acima descritos pequenos e exclusivamente destinados à sua utilização por crianças»;

Marca n.º N/7 161 — na lista de produtos, onde se lê: «...todos incluídos na classe 21.ª»

deve ler-se: «... sendo todos os produtos acima descritos pequenos e exclusivamente destinados à sua utilização por crianças».

Boletim Oficial da RAEM n.º 23, II Série, de 6 de Junho de 2001:

Marca n.º N/7 970 — deve-se alterar a figura da marca para o seguinte:

金 像

GOLDEN GODDESS

Boletim Oficial da RAEM n.º 27, II Série, de 4 de Julho de 2001:

Marca n.º N/7 975 — deve-se alterar-se da lista serviços em chinês o seguinte:«教育服務，就減輕體重，運動，營養及身體健康方面提供指導和設備。»

Boletim Oficial da RAEM n.º 36, II Série, de 5 de Setembro de 2001:

Marca n.º N/8 240 — na lista de produtos, onde se lê: «...sacos de papel para prendas, guardanapos...»

deve ler-se: «...sacos de papel para prendas, calendários, guardanapos...»;

Marcas n.º N/7 923, N/7 924, N/7 925, N/7 926, N/7 927 e N/7 928 — na lista de produtos, onde se lê: «...camas para bonecas...»

應改為：“…所有娃娃用的床、衣服、奶瓶、房屋和房間；…”。

二零零一年十月十七日於經濟局

代局長 蘇添平

（是項刊登費用為 MOP145,853.00）

deve ler-se: «...camas, roupas, biberons, casas e quartos, tudo para bonecas;...».

Direcção dos Serviços de Economia, aos 17 de Outubro de 2001.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng.*

(Custo desta publicação $ 145 853,00)

因刊登於二零零一年十月三日第四十期，第二組之《澳門特別行政區公報》有誤，現重新公布如下：

商標編號：N/8 456 類別： 4

申請人：Mobil Petroleum Company Inc., uma soc. organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 3225 Gallows Road Fairfax, Virginia 22037-0001, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：工業與商業

申請日期：2001/08/03

產品：工業用油及油脂；潤滑劑；吸收、噴灑和黏結灰塵用品；燃料（包括馬達用汽油）和照明材料；蠟燭，燈芯。

商標構成：

美孚火箭含鉛電油

Por ter saído inexacta a marca, abaixo mencionada, no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 40/2001, II Série, de 3 de Outubro, novamente se publica:

Marca n.º N/8 456 Classe: 4.ª

Requerente: Mobil Petroleum Company Inc., uma soc. organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 3 225 Gallows Road Fairfax, Virginia 22 037-0 001, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/08/03

Produtos: óleos e gorduras industriais; lubrificantes; produtos para absorver, regar e ligar a poeira; combustíveis (incluindo a gasolina para motores) e matérias de iluminação; velas, mechas.

A marca consiste em:

美孚火箭含鉛電油

財 政 局

名 單

財政局為填補人員編制之行政文員職程第一職階一等文員四缺，經於二零零一年九月十二日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱，有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

1.º 麥宛菁 7.94

2.º Jaime Diamantino Hyndman Amarante 7.83

3.º 黃美英 7.63

4.º Paula Cristina Conceição Lei Ferreira dos Santos Ferreira 7.38

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Listas

Dos candidatos ao concurso comum, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 37, II Série, de 12 de Setembro de 2001:

Candidatos aprovados: valores

1.º Mak Un Cheng aliás Beatriz Mak 7,94

2.º Jaime Diamantino Hyndman Amarante 7,83

3.º Wong Mei Ieng 7,63

4.º Paula Cristina Conceição Lei Ferreira dos Santos Ferreira 7,38

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

（經濟財政司司長於二零零一年十月二十九日批示確認）

二零零一年十月二十二日於財政局

典試委員會：

主席：廳長　何燕梅

委員：處長　謝倩儀

處長　Elfrida Botelho dos Santos

（是項刊登費用為 MOP1,321.00）

(Homologada por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 29 de Outubro de 2001).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 22 de Outubro de 2001.

O Júri:

Presidente: Ho In Mui, chefe de divisão.

Vogais: Ché Sin I, chefe de divisão; e

Elfrida Botelho dos Santos, chefe de divisão.

(Custo desta publicação $ 1 321,00)

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定本年第三季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊核數師清單：

3.ª Relação trimestral do corrente ano de auditores de contas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
0115	鄭錦滔 Cheang Kam Tou	澳門上海街175號澳門中華總商會大廈11字樓F座 Rua de Xangai, n.º 175, edifício da Associação Comercial de Macau, 11.º andar, bloco F, Macau	註冊為核數師 Registado como auditor de contas
0137	李文孝 Lee Man How	宋玉生廣場568號中富大廈12樓B Alameda Dr. Carlos A. Correa D'Assumpção, n.º 568, edifício Chung Fu, 12.º andar B, Macau	註冊為核數師 Registado como auditor de contas

二零零一年十一月一日於財政局

局長　艾衛立

（是項刊登費用為 MOP852.00）

Direcção dos Serviços de Finanças, 1 de Novembro de 2001.

O Director dos Serviços, *Carlos F. Ávila.*

(Custo desta publicação $ 852,00)

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定本年第三季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊會計師清單：

3.ª Relação trimestral do corrente ano de contabilistas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
0331	李淑堅 Li Shuk Kin	澳門宋玉生廣場568號中富大廈12樓B Alameda Dr. Carlos A. Correa D'Assumpção, n.º 568, edifício Chong Fu, 12.º andar B, Macau	中止註冊 Inscrição suspensa
0429	李淑媚 Lee Sok Mei	澳門鏡湖馬路41號地下 Estrada do Repouso, n.º 41, r/c.	中止註冊 Inscrição suspensa

二零零一年十一月一日於財政局

局長　艾衛立

（是項刊登費用為 MOP852.00）

Direcção dos Serviços de Finanças, 1 de Novembro de 2001.

O Director dos Serviços, *Carlos F. Ávila.*

(Custo desta publicação $ 852,00)

勞工暨就業局

公告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三及五款的規定，為填補本局人員編制一等督察第一職階一缺，經於二零零一年九月二十六日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現將准考人確定名單張貼於嘉路米耶圓形地政府大廈三字樓本局行政暨財政處告示板以供查閱。

二零零一年十月十五日於勞工暨就業局

代局長　林美美

（是項刊登費用為MOP852.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TRABALHO E EMPREGO

Anúncio

Nos termos dos n.os 3 e 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dadas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncios da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Trabalho e Emprego, sita na Rotunda de Carlos da Maia, edifício do Estado, 3.º andar, a lista definitiva do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 26 de Setembro de 2001.

Direcção dos Serviços de Trabalho e Emprego, aos 15 de Outubro de 2001.

A Directora dos Serviços, substituta, *Noémia Lameiras.*

(Custo desta publicação $ 852,00)

澳門金融管理局

通告

1. 因本局之誤，致公布於二零零一年九月十二日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門金融管理局八月三十日第009/2001-AMCM號通告第三點有不正確之處，故須作以下更正：

原文為："…，此旅遊簽證須蓋有澳門特別行政區的入境蓋章。"

應改為："…，此旅遊簽證須蓋有澳門特別行政區的入境蓋章或中華人民共和國拱北口岸的離境蓋章。"

2. 現在附件中，將有關更正置於適當位置後，將上指通告全文公布。

二零零一年十月二十六日於澳門金融管理局

行政委員：潘志輝

盧文輝

附件

澳門金融管理局第009/2001-AMCM號通告之重新公布

第009/2001-AMCM號通告

事項：與非澳門特別行政區居民訂立保險合同程序指引

鑒於有非本地居民在澳門特別行政區與本地獲許可的保險公司及保險中介人訂立保險合同，故此，按照規範保險業務的法規

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Aviso

1. Por ter saído inexacto, por lapso desta Autoridade, o ponto 3 do Aviso n.º 009/2001-AMCM, de 30 de Agosto, publicado no *Boletim Oficial* n.º 37, II Série, de 12 de Setembro de 2001, se rectifica:

Onde se lê: «..., desde que conste o carimbo de entrada na RAEM, ...»

deve ler-se: «..., desde que conste o carimbo de entrada na RAEM ou o carimbo de saída do posto fronteiriço Gong Bei da República Popular da China, ...».

2. Em anexo é republicado na íntegra o referido aviso com a rectificação agora inserida no local próprio.

Autoridade Monetária de Macau, aos 26 de Outubro de 2001.

Administrador: António José Félix Pontes.

Administrador: Rufino Ramos.

ANEXO

Republicação do Aviso n.º 009/2001-AMCM

Aviso n.º 009/2001-AMCM

Assunto: Guia de procedimentos na celebração de contratos de seguro com não residentes na Região Administrativa Especial de Macau

Tendo em atenção que cidadãos não residentes efectuam seguros na RAEM com seguradoras e mediadores de seguros de-

的規定，有必要對有關合同的訂立進行規範，避免產生疑問，尤其是對於相關權利的保障。

因此，現制定出以下與非澳門特別行政區居民訂立保險合同程序的指引：

1. 如保險公司認為投保人有需要作身體檢查時，其體檢必須在該公司特許之澳門特別行政區醫生的診所內進行；

2. 保險公司需採取適當的程序，在簽發保單前，應向投保人索取有效的文件，以證明投保人是在澳門特別行政區境內簽署保險申請書；

3. 保險公司需要求投保人與保險中介人一同在投保人的旅遊簽證副本上簽署，以證明第二點所述的情況以及有關保險中介人已檢視此證件之正本，此旅遊簽證須蓋有澳門特別行政區的入境蓋章或中華人民共和國拱北口岸的離境蓋章。

二零零一年八月三十日於澳門金融管理局

行政委員會

主席：丁連星

委員：潘志輝

（是項刊登費用為 MOP2,554.00）

vidamente autorizados, considera-se conveniente disciplinar os procedimentos relacionados com a celebração desses contratos com vista a se evitarem situações dúbias, nomeadamente no que respeita à protecção dos direitos emergentes dos mesmos, face ao disposto no diploma regulador da actividade seguradora;

Assim, estabelece-se o seguinte guia de procedimentos a atender na celebração de contratos de seguro com não residentes na RAEM:

1. Quando, pela natureza do contrato de seguro a celebrar, for necessário um exame médico, o proponente deve sujeitar-se ao mesmo na RAEM, na clínica de qualquer um dos médicos seleccionados para o efeito.

2. Para efeitos de celebração do contrato de seguro com o proponente, as seguradoras devem dispor de medidas adequadas na recolha de provas que demonstrem inequivocamente que aquele assinou a proposta de seguro na RAEM.

3. As seguradoras devem solicitar ao proponente e ao mediador de seguros envolvido que assinem conjuntamente na fotocópia do documento de viagem do primeiro, desde que conste o carimbo de entrada na RAEM ou o carimbo de saída do posto fronteiriço Gong Bei da República Popular da China, que comprove o referido em 2., declarando o mediador que verificou o original do documento em causa.

Autoridade Monetária de Macau, aos 30 de Agosto de 2001.

Pel'O Conselho de Administração:

Presidente: Anselmo Teng.

Administrador: António Félix Pontes.

(Custo desta publicação $ 2 554,00)

澳門保安部隊事務局

公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制中高級技術員人員組別內第一職階二等高級技術員一缺，經於二零零一年八月二十九日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以考試方式進行一般入職開考的招考通告。

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款的規定，報考人確定名單已張貼位於兵營斜巷本局大堂，以供參閱。

二零零一年十月二十六日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：一等高級技術員　李偉文

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2001.

Nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a lista definitiva dos candidatos encontra-se afixada no átrio da DSFSM, sita na Calçada dos Quartéis, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos de 26 de Outubro de 2001.

O Júri:

Presidente: Lei Wai Man, técnico superior de 1.ª classe.

委員：消防一等區長 區耀榮

一等高級技術員 高振威

（是項刊登費用為 MOP1,155.00）

Vogais: Au Io Weng, chefe de 1.ª do C.B. ; e

Kou Chan Wai, técnico superior de 1.ª classe.

(Custo desta publicação $ 1 155,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零零一年三月七日第十期《澳門特別行政區公報》第二組，以考核方式進行普通性一般入職開考，取錄合格者就讀培訓課程，以填補司法警察局編制內助理刑事偵查人員組別之第一職階助理刑事偵查員三十二缺和為填補將來出現的空缺，考試成績有效期為一年，由最後評核名單公佈日起計算，現公布該最後評核名單如下：

A）合格應考人

	考生編號	姓 名	分 數
1.º	1294	黃英潔	84.86
2.º	437	何棣明	78.67
3.º	1135	沈劍光	78.46
4.º	608	賴釗洪	77.97
5.º	292	蔡志鋒	77.77
6.º	1291	黃志豪	76.78
7.º	294	徐浩民	76.71
8.º	105	陳妙霞	76.56
9.º	295	蔡賢聰	76.41
10.º	846	Leong Cheng Ian	75.33
11.º	472	易文俊	75.19
12.º	262	張韶強	75.02
13.º	1408	容慧嫻	74.44
14.º	1389	王永強	72.69
15.º	843	梁振明	72.26
16.º	594	郭小燕	72.06
17.º	293	蔡翠怡	71.84
18.º	828	李偉雄	71.54
19.º	1127	潘惠龍	70.00
20.º	52	陳科玉	69.62
21.º	141	陳雪詠	68.89
22.º	1246	湯永新	68.74
23.º	553	孔小冬	68.72
24.º	531	甘小雁	68.46
25.º	1052	吳海英	68.12

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final dos candidatos aprovados ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para a admissão ao curso de formação, com vista ao preenchimento de trinta e dois lugares, e dos que vierem a verificar-se no prazo de um ano, contado a partir da data da publicação da respectiva lista de classificação final no *Boletim Oficial*, de auxiliar de investigação criminal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de auxiliar de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 10, II Série, de 7 de Março de 2001:

A) Candidatos aprovados:

	N.º	Nome	Classificação final
1.º	1294	Vong Ieng Kit	84,86
2.º	437	Ho Tai Meng	78,67
3.º	1135	Sam Kim Kuong	78,46
4.º	608	Lai Chio Hong	77,97
5.º	292	Choi Chi Fong	77,77
6.º	1291	Vong Chi Hou	76,78
7.º	294	Choi Hou Man	76,71
8.º	105	Chan Mio Ha	76,56
9.º	295	Choi In Chong	76,41
10.º	846	Leong Cheng Ian	75,33
11.º	472	Iec Man Chon	75,19
12.º	262	Cheong Siu Keong	75,02
13.º	1408	Yung Wai Han	74,44
14.º	1389	Wong Weng Keong	72,69
15.º	843	Leong Chan Meng	72,26
16.º	594	Kuok Sio In	72,06
17.º	293	Choi Choi I	71,84
18.º	828	Lei Wai Hong	71,54
19.º	1127	Pun Wai Long	70,00
20.º	52	Chan Fo Iok	69,62
21.º	141	Chan Sut Weng	68,89
22.º	1246	Tong Weng San	68,74
23.º	553	Kong Sio Tong	68,72
24.º	531	Kam Sio Ngan	68,46
25.º	1052	Ng Hoi Ieng	68,12

A）合格應考人

	考生編號	姓名	分數
26.°	342	朱景堃	67.74
27.°	1107	彭劍忠	67.54
28.°	451	許惠斌	67.46
29.°	1069	吳乾思	67.38
30.°	1157	冼倩紅	67.33
31.°	895	梁國新	67.11
32.°	1156	冼寶乾	66.97
33.°	1179	蘇文麗	66.67
34.°	731	劉永權	66.61
35.°	1168	薛沛德	65.44
36.°	89	陳江帆	64.43
37.°	93	陳國亮	63.39
38.°	857	梁仲文	63.23
39.°	87	陳潔銘	63.09
40.°	1057	吳燕霞	62.67
41.°	393	馮添貴	62.42
42.°	639	林有達	62.17
43.°	1360	黃文順	61.98
44.°	75	陳錦祥	61.61
45.°	632	林發枝	61.58
46.°	1267	余世清	60.88
47.°	788	李健雄	59.87
48.°	1217	譚惠敏	59.75
49.°	301	蔡國彬	58.75
50.°	689	林慧嫻	58.56
51.°	323	鍾良偉	58.19
52.°	486	楊郭弟	58.11
53.°	421	何國樑	58.00
54.°	317	莊清雯	57.92
55.°	439	何棟垣	57.88
56.°	697	劉展聲	57.83
57.°	341	朱嘉健	57.75
58.°	422	何麗妍	57.42
59.°	1298	黃醒棠	57.17

B）被淘汰之應考人：一千三百五十名

被淘汰之應考人名單已張貼於龍嵩街司法警察局人力資源、接待暨公共關係處內，以供查閱。

備註：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政

A) Candidatos aprovados:

	N.°	Nome	Classificação final
26.°	342	Chu Keng Kuan	67,74
27.°	1107	Pang Kim Chong	67,54
28.°	451	Hoi Wai Pan	67,46
29.°	1069	Ng Kin Si	67,38
30.°	1157	Sin Sin Hong	67,33
31.°	895	Leong Kuok San	67,11
32.°	1156	Sin Pou Kin	66,97
33.°	1179	Sou Man Lai	66,67
34.°	731	Lau Weng Kun	66,61
35.°	1168	Sit Pui Tak	65,44
36.°	89	Chan Kong Fan	64,43
37.°	93	Chan Kuok Leong	63,39
38.°	857	Leong Chong Man	63,23
39.°	87	Chan Kit Meng	63,09
40.°	1057	Ng In Ha	62,67
41.°	393	Fong Tim Kuai	62,42
42.°	639	Lam Iao Tat	62,17
43.°	1360	Wong Man Son	61,98
44.°	75	Chan Kam Cheong	61,61
45.°	632	Lam Fat Chi	61,58
46.°	1267	U Sai Cheng	60,88
47.°	788	Lei Kin Hong	59,87
48.°	1217	Tam Wai Man	59,75
49.°	301	Choi Kuok Pan	58,75
50.°	689	Lam Wai Han	58,56
51.°	323	Chong Leong Wai	58,19
52.°	486	Ieong Kuok Tai aliás Kuok Tai Chai	58,11
53.°	421	Ho Kuok Leong	58,00
54.°	317	Chong Cheng Man	57,92
55.°	439	Ho Tong Wun	57,88
56.°	697	Lao Chin Seng	57,83
57.°	341	Chu Ka Kin	57,75
58.°	422	Ho Lai In	57,42
59.°	1298	Vong Seng Tong	57,17

B) Candidatos excluídos: 1350.

A lista dos candidatos excluídos encontra-se afixada, para consulta, na Divisão de Recursos Humanos, Acolhimento e Relações Públicas da Polícia Judiciária, sita na Rua Central.

Observações:

Nos termos do artigo 68.° do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei

工作人員通則》第六十八條之規定，投考人可以於本名單公佈日起計十個工作天內就本名單提出上訴。

（按照保安司司長於二零零一年十月二十六日批示確認）

二零零一年十月二十二日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長　馬央

正選委員：校長　張玉英

廳長　羅偉業

（是項刊登費用為 MOP4,753.00）

n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso desta lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação no *Boletim Oficial.*

(Homologada por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 26 de Outubro de 2001).

Polícia Judiciária, aos 22 de Outubro de 2001.

O Júri do concurso:

Presidente: João Maria da Silva Manhão, subdirector.

Vogais efectivos: Cheong Ioc Ieng, directora da EPJ; e

João Augusto da Rosa, chefe de departamento.

(Custo desta publicação $ 4 753,00)

衛生局

名單

按照二零零一年八月八日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告及九月二十一日第68/92/M號法令而進行之腎科專科最後考試之評核成績，於二零零一年十月十一日獲社會文化司司長確認後，現公布如下：

合格應考人：　分

李超亮醫生 11.0

二零零一年十月二十四日於衛生局

代局長　官世海

（是項刊登費用為 MOP725.00）

按照二零零一年八月二十二日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告及三月十五日第8/99/M號法令而進行之血液科/血液免疫治療科專科最後考試之評核成績，於二零零一年十月十一日獲社會文化司司長確認後，現公布如下：

合格應考人：　分

1.º 黃立正醫生 19.0

2.º 許政偉醫生 17.0

3.º 黃范銘醫生 13.0

二零零一年十月二十四日於衛生局

代局長　官世海

（是項刊登費用為 MOP725.00）

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

Classificativa do exame final de especialidade em nefrologia — Decreto-Lei n.º 68/92/M, de 21 de Setembro, realizado nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 32, II Série, de 8 de Agosto de 2001, homologada pelo Ex.mo Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Outubro de 2001:

Candidato aprovado: valores

Li Chiu Leong 11,0

Serviços de Saúde, aos 24 de Outubro de 2001.

O Director dos Serviços, substituto, *Kun Sai Hoi.*

(Custo desta publicação $ 725,00)

Classificativa do exame final de especialidade em hematologia/imuno-hemoterapia — Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, realizado nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 34, II Série, de 22 de Agosto de 2001, homologada pelo Ex.mo Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Outubro de 2001:

Candidato aprovado: valores

1.º Wong Lap Cheng aliás Wong Lap Wa 19,0

2.º Hui Cheng Vai 17,0

3.º Wong Fan Meng 13,0

Serviços de Saúde, aos 24 de Outubro de 2001.

O Director dos Serviços, substituto, *Kun Sai Hoi.*

(Custo desta publicação $ 725,00)

通 告

因本局文誤，使刊登於二零零一年十月二十四日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組內，有關透過一般晉升開考方式，以填補衛生局人員編制專業技術員組別第一職階一等助理技術員十四缺之評核成績表內容有不正確之處，茲更正如下：

原文：

"譚誌權 ..... 8.156"

應為：

"譚志權 ..... 8.156"。

二零零一年十月二十四日於衛生局

代局長 官世海

（是項刊登費用為 MOP676.00）

茲刊登於二零零一年十月三十一日第四十四期第二組的《澳門特別行政區公報》的通告，有關第7/P/2001號公開招標——向衛生局提供醫療氣體、化驗用氣體、調校/測量用氣體及臨床用氣體之中文版作出更正，現重新刊登有關通告第四段內容之開標時間"2001年11月16日上午15時在本局領導層大樓地下"應為"2001年11月16日下午3時在本局領導層大樓地下"。

二零零一年十一月一日於衛生局

局長 瞿國英

（是項刊登費用為 MOP676.00）

Avisos

Por ter saído inexacta, por lapso destes Serviços, a lista classificativa publicada no *Boletim Oficial* n.º 43, II Série, de 24 de Outubro de 2001, referente ao concurso comum, de acesso, para o preenchimento de catorze vagas de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro dos Serviços de Saúde, se rectifica:

Onde se lê: « 譚誌權 ..... 8,156»

deve ler-se: « 譚志權 ..... 8,156».

Serviços de Saúde, aos 24 de Outubro de 2001.

O Director dos Serviços, substituto, *Kun Sai Hoi.*

(Custo desta publicação $ 676,00)

Por ter sido rectificada a versão chinesa do aviso relativo ao concurso público 7/P/2001 — Fornecimento de Gases Medicinais Respiráveis, Laboratoriais, Calibração e Uso Clínico aos Serviços de Saúde, que foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 31 de Outubro de 2001, novamente se publica a parte do texto rectificado do quarto parágrafo do referido aviso, referente à hora em que o acto público terá lugar:

Onde se lê: « ... 15:00 horas da manhã ...»

deve ler-se: « ... 3:00 horas da tarde ...».

Serviços de Saúde, aos 31 de Outubro de 2001.

O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng.*

(Custo desta publicação $ 676,00)

文 化 局

公 告

文化局為填補人員編制內下列空缺，經於二零零一年十月十日第四十一期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告，現根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單已張貼於新口岸新安花園87-U文化局總部，以供查閱；根據上述通則第五十七條第五款的規定，有關名單被視為確定名單：

第一職階顧問高級技術員一缺；

第一職階一等高級技術員二缺；

INSTITUTO CULTURAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontram afixadas, na sede do Instituto Cultural, sito na Praceta de Miramar, n.º 87-U, edifício «San On», as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento das seguintes vagas do quadro de pessoal deste Instituto, cujo anúncio dos avisos de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 10 de Outubro de 2001. As referidas listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau:

Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão;

第一職階特級助理技術員二缺；

第一職階一等助理技術員四缺；

第一職階二等文員一缺。

二零零一年十月三十日於文化局

代局長　麥潔群

（是項刊登費用為 MOP1,273.00）

旅 遊 局

公 告

茲通知根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，只為旅遊局人員而設的文件審閱及有限制的方式進行一般晉升開考，以填補旅遊局以下實位人員空缺：

技術人員組別第一職階一等技術員一缺；及

專業技術人員組別第一職階一等技術輔導員八缺。

上述開考之通告已張貼在議事亭前地九號利斯大廈旅遊局一樓行政暨財政處。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零一年十月二十三日於旅遊局

局長　安棟樑

（是項刊登費用為 MOP1,087.00）

郵 政 局

通 告

茲通知根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，現以文件審閱，有限制的方式對郵政局人員進行一般晉升開考，以填補郵政局人員編制之下列空缺：

第一職階特級無線電通訊助理技術員一缺；

第一職階二等行政文員十缺；

Dois lugares de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão;

Quatro lugares de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão; e

Um lugar de segundo-oficial, 1.º escalão.

Instituto Cultural, aos 30 de Outubro de 2001.

A Presidente do Instituto, substituta, *Kit Kuan Mac.*

(Custo desta publicação $ 1 273,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncio

Faz-se público que se acham abertos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, apenas para os funcionários da Direcção dos Serviços de Turismo, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento das seguintes vagas do quadro de pessoal da DST:

Uma vaga de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico; e

Oito vagas de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo, sita no Largo do Senado, n.º 9, edifício Ritz, 1.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 23 de Outubro de 2001.

O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes.*

(Custo desta publicação $ 1 087,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

Aviso

Faz-se público que se acham abertos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados ao pessoal da Direcção dos Serviços de Correios, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios:

Uma vaga de técnico auxiliar de radiocomunicações especialista, 1.º escalão; e

Dez vagas de segundo-oficial administrativo, 1.º escalão.

有關開考通告現張貼於議事亭前地郵政局總部大樓二樓，並自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計二十天內可報考。

二零零一年十月二十六日於郵政局

局長　羅庇士

（是項刊登費用為 MOP1,018.00）

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados no 2.º andar do edifício-sede da Direcção dos Serviços de Correios, sito no Largo do Senado, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 26 de Outubro de 2001.

O Director dos Serviços, *Carlos Alberto Roldão Lopes.*

(Custo desta publicação $ 1 018,00)

公證署公告及其他公告　ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第 二 公 證 署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證 明 書

CERTIFICADO

澳門斗門白蕉曲藝會

Certifico, para publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde vinte e seis de Outubro de dois mil e um, no maço número um barra dois mil e um, sob o número quarenta e um, e registado sob o número trezentos e trinta e quatro do livro de registo de instrumentos avulsos número três, um exemplar dos estatutos da associação em epígrafe, do teor seguinte:

澳門斗門白蕉曲藝會規章

第一章
總則

第一條

本會名稱中文為澳門斗門白蕉曲藝會，葡文為Associação de Ópera Chinesa " Tao Mun Pâk Chío "de Macau.

第二條

本會會址設於澳門祐漢新邨第一街20號萬壽樓一樓E座152室。

第三條

本會以聯絡本澳業餘粵曲唱家和粵曲愛好者，利用工餘時間推廣粵樂藝術文化，娛己娛人為宗旨。

第四條

所有本澳之粵曲唱家及粵樂愛好者，均可申請加入本會成為會員。

第二章
組織及職權

第五條

會員大會為曲藝會之最高權力機構，設有會長一名，副會長貳名，其職權為：

A）批准及修改本會會章；

B）決定及檢討本會一切會務；

C）推選理事會成員七人及監事會之成員五人；

D）通過及核准理事會提交之年報。

第六條

會長負責領導及協調理事會處理本會一切工作。副會長協助會長工作，倘會長缺席時，由其中一名副會長暫代其職務。

第七條

會員大會每年進行一次，由會長或副會長召開，特別會員大會得由理事會過半數會員聯名要求召開，但須提早在十五天前發函通知全體會員，出席人數須過會員半數，會議方為合法。

第八條

由理事會成員互選出理事長一名、副理事長兩名、秘書一名、財務一名、總務一名、曲務一名，任期為貳年。理事會由理事長領導，倘理事長缺席時由其中一名副理事長暫代其職務。

第九條

理事會之職權為：

A）執行大會所有決議；

B）規劃本會之各項活動；

C）監督會務管理及按時提交工作報告；

D）負責本會日常會務及制訂本會會章。

第十條

理事會每月舉行例會一次，特別會議得由理事長臨時召集。

第十一條

由監事會成員互選監事長一人，常務監事四人及候補監事兩人，任期為貳年。監事會由監事長領導。

第十二條

監事會之職權為：

A）監督理事會一切行政決策；

B）審核財務狀況及賬目。

第十三條

本會為推廣會務得聘請社會賢達擔任本會名譽會長及名譽顧問，另聘請曲藝賢達為本會藝術顧問。

第三章
權利與義務

第十四條

凡本會會員有權參加會員大會，有選舉權及被選舉權，及參加本會舉辦之一切活動及享有本會一切福利及權利。

第十五條

凡本會會員有遵守本會會章及大會或理事會決議之義務，並應於每月初繳交會費。

下一頁 Página seguinte